

Biblioteca Nacional
H
056
D331a
C.R.
jul (7) 1949

331d
C.R



Homenaje a la Santísima Virgen del Carmen

Patrona de Puntarenas De la Oda a Costa Rica

(FRAGMENTO)

Cuando el sol cae al término del día
Puntarenas se llena de celajes.
Es un cromo, al mirarla se diría,
un cuadro rodeado de paisajes
que se esconde en un ritmo de armonía
enseñando finísimos encajes
al mar de mi poema, de mi loa,
al mar de Vazco Núñez de Balboa.

Su Patrona es la Virgen de los Mares
que de lejos protege al navegante
Son de arena y celajes sus altares.
Está el puerto bordado por delante
con rizos de una playa de palmeras
donde canta sus trovas el amante
al hada, que entre flores de reseda,
contemplando en silencio el mar se queda....

Nunca playa más bella se admiró
la sirena del mar acariciada
que el Golfo de Nicoya se dejó
como perla hecha llave de su entrada.
Con reseda su alcázar adornó.
Fué una perla marina embalsamada
que me inspira haciéndome cantar
este verso que escribo frente al mar....

ALFREDO SANCHEZ M.

Del Puntarenas de Ayer y Hoy

Una Revista Histórico-Literaria al servicio de la cultura Patria
Director y Administrador: RAFAEL ARMANDO RODRIGUEZ G

AÑO VII — Puntarenas, Costa Rica - Apartado No. 275 - Julio de 1949 — No. 7

VALE \$ 1-00

SUMARIO. — Homenaje a la Santísima Virgen del Carmen, Patrona de Puntarenas — Editorial. — Cómo es Golfito — El Mestizo — Notas sociales. — Puerto Cortés, una población típicamente criolla, en medio de la división bananera de la Compañía. — Una charla interesante con don Víctor Aráuz. — Nicoya la legendaria. — Puntarenas. — Sursum Corda. — ¿Existía Puntarenas hace 200 años? — Palmar Sur es un distrito bananero en el que se nota un ambiente de limpieza y calma. — Página literaria. — \$ 500,000 para las obras públicas de Puntarenas. — Niño — Sucesos de ayer — M. —

mortas de la Hacienda Catalina — Lista de los graduados del Liceo Martí. — Don Simón Esquivel Rivera, un buen amigo de Puntarenas. — ¿Historiadores o cuentistas? — La Metalistería Brunka. — Homenaje a un buen amigo. — Documentos Históricos — Siluetas del Terrño. — Los hombres en quienes Puntarenas tiene puesta su confianza y sus ansias de progreso. — Desde los tiempos de las Mu-

nicipalidades de don Pancho Amador y don Ulalao Guevara Pérez, Puntarenas jamás contempló tanto afán de progreso en una Municipalidad y en un Gobernador. — La Empresa Maderera Puntarenense, S. A. — Procesión Inconclusa. — La Ciudad de San José. — Puntarenas y el Turismo. — Prueba de cordialidad — Mi ruego — El Milagro. — Qué es la Asociación de Damas Blancas. — Lista general de Pateadores del Comercio de Puntarenas. — Puerto Jiménez y La Cuesta, distritos del Cantón de Golfito. — Ligeros puntos sobre Quepo. — Del recuerdo. — Centenario del Escudo de Armas —

Hacienda y Lechería

LA GLORIA

LA MEJOR LECHE

Pureza Garantizada

Muchos Años de Experiencia

Depósito de Maderas

EL TRIUNFO

ESPECIALIDAD EN MADERAS
DEL PACIFICO

En Trozas y Aserradas

Tobías Vargas C.

*Hernán
Vargas C.*

ADMINISTRADOR

Apdo. 248 - Puntarenas - Tel. 26

*Walter
Vargas G.*

ADMINISTRADOR

Apdo. 791 - SAN JOSE - 1975

ALMACEN

Ap. 201

LUIS JIMENEZ A. Sucrs.

Tel. 2311

SAN JOSE

— IMPORTADORES Y DISTRIBUIDORES —

HILOS PARA COSER, BORDAR, TEJER Y ZURCIR

CALCETERÍA

ARTÍCULOS DE LIBRERÍA

LOZA Y CRISTALERÍA

ARTÍCULOS PARA REGALO

CINTAS, ENCAJES, BOTONES

JUGUETES Y NOVEDADES EN GENERAL

Los Mejores Precios - LAS MEJORES CALIDADES

TORIAL

NUESTRA LABOR

ANDO en 1946 salimos con el primer número de la revista «Del Puntarenas de Ayer y Hoy», nos hicimos cargo de la responsabilidad que contraímos con dadanía Puntarenense, al solicitarle su apoyo para las ediciones que siguieran. Comprendimos que nuestros fines sinceros por el mejoramiento cultural del puerto iban mejor éxito, si lográbamos apartar la publicación de los intereses políticos, que entonces, como ahora, abrían casi todas las actividades del país. La pauta a seguir nos resultó buena y hoy podemos alardear de que «Del Puntarenas de Ayer y de Hoy» es una publicación aceptada con agrado por el público y que cuenta con el apoyo del comercio en general, que encuentra en ella un vehículo serio y de mucha responsabilidad para el anuncio de sus mercaderías.

Pero nuestra labor no se circunscribió exclusivamente a la área publicitaria de su programa de divulgación histórico-literaria, sino que ampliada a otras actividades afines. Así trajimos a Puntarenas a la eximia Maritza Alonso, ex-sita recitadora cubana y luego a Titina Leal, la elegante declamadora nicaragüense. Promovimos desde la revista un certamen literario y musical con el objeto de ayudar a nuestra juventud y para alentar a todos esos muchachos con talento faltos de campo propicio para sus inquietudes.

Dimos campo en un sencillo cancionero a las preocupaciones musicales del medio. Nuestra voz de estímulo siempre ha estado a flor de labio para estimular a quienes

lo han sido menester.

En consecuencia, y para nuestra propia satisfacción, podemos decir que nuestra modesta labor cultural, tiene gran responsabilidad cívica, en la que hemos correspondido con amplitud dentro del marco reducido en que nos movimos.

ALMACEN

PACHECO Y Co. S. A.

Importación directa - Ventas al por mayor
Extenso surtido de abarrotes en general
Existencia permanente de la famosa

Cerveza Pabst

PUNTARENAS - COSTA RICA

Tel. 118

Miembros de la Cámara de Comercio y de la A.S.C.I.M.



Orgullo de Puntarenas

Orgullo de la Industria Nacional

SIEMPRE SUPERIOR,

ATUN TESORO DEL MAR

Como es **GOLFITO**



Uno de los barcos de la Compañía, atracado al muelle de Golfito, cargando banano.

Para dar más o menos una idea gráfica a nuestros lectores, hemos de decir que Golfito es en realidad una calle muy larga que se amplía codiciosamente, de trecho en trecho, entre los claros que le deja libre la serranía que le da cobijo al pie. La población es bonita y la Compañía Bananera la ha dividido en zonas. Hay la Americana que ocupan los más altos empleados de su

división destacados en Costa Rica. La zona amarilla, para sus altos empleados que siguen en categoría a los norteamericanos, a los cuales proporciona toda clase de atenciones y prodiga magnífico trato. Luego está la gris, donde viven los trabajadores y empleados inferiores y por último la del poblacho. En la zona amarilla están las principales oficinas de la bananera, el Hospital, la sucursal de uno de los bancos del país, y la oficina del Juzgado del Trabajo.

En la zona gris la Compañía construyó un pequeño mercadito y están acondicionadas las oficinas civiles y administrativas del gobierno. Se nota mucha actividad y el aspecto general de la gente es de optimismo. La Aduana es un edificio de dos pisos a la entrada del muelle con el mismo estilo de construcción que le es peculiar a

Pasa a la página 28

Felipe J. Alvarado Co. Sucrs. S. A.

**Agentes de Aduana
LIMON**

SAN JOSE

Tel. 2823

PUNTARENAS

Tel. 10

EL MESTIZO

Por ANÍBAL RENI de *Recados Criollos*

Oro moreno de nuestra América, el mestizo es no sólo su más excelente planta hombre, sino su más bella estampa romántica. La elasticidad del aborígen, su acuciosidad sin límite, su destreza y su malicia, han ofrecido un magnífico crisol que da oro del mejor quilate. Por otra parte, es quizá el exponente étnico que mejor concuerda en nuestra topografía: llanos extensos de dulce languidez en donde nace el bambuco enfermo, para morir en sollozos; luminosos altiplanos en México y Bogotá, en Quito y en Lima que ofrecen mitad donaire mitad hastío indígena aboleándose la emoción en jarabes y en yaravis, en huapangos y en huainos sentidos con profundidades de raíz en el alma de la raza; islas cálidas y voluptuosas que, en continuado espasmo guajiro, ríen a la vida en risa eterna y larga. Todo lo vago y lo preciso, lo indefinido y lo ligero con ligereza de aire lleno de aroma que golpea, pasa y se pierde, para ser eterno. Es la raza actual nunca más señora de su suelo en señoríos de grandeza; nunca más tatuada en la médula de sus montañas y sus llanuras.

La fuerte emoción de esta hora tiene una trascendencia de grandes proporciones: es dolor cierto que se me antoja verbo de una raza y de un mundo y así este oro moreno del meztizo ha de plasmarse en muros y en pentagramas, en granitos y en arcillas; es palabra de una Biblia que nos traerá salmos y que nos hará llorar. Biblia que recordará a las generaciones futuras, como fué bello con bellezas de asombro y como doliente en desgarramiento nativo.— Entonces irán a los murales a contemplarlo. Allí verán su silueta ágil y su zoga y su patio; su tinaja y su yagual y su queja y sus ojos de tristeza sin consuelo. Meztizo: rey de esta hora, ceiba de recia raigambre opuesto por Dios a todos los vientos; hubo una raza y, después de tí, vendrán otras extrañas; pero ninguna mezcla con mayores atributos dará a su tonalidad a compás mejor porque, antes que apareciera en nuestros llanos y valles ya eras realidad en las paimeras y realidad en las cumbres; ya eras pues, silueta en danza perpetua al son de un ritmo que siempre soplara sobre la América.

Botica La Cruz Roja

PUERTO CORTES

**Cuidadoso despacho
de recetas**

**Renovación constante
de drogas y toda clase
de medicinas de
patente.**

Alfonso Figueroa

MEDALLÓN



Se engalana nuestra Revista con la fotografía de la encantadora y joven señora esposa de nuestro apreciable amigo don Luis N. Samper, la distinguida dama doña DELIA CH. DE SAMPER.

—Nuestro fotógrafo captó magníficamente esta instantánea en el momento en que ella tenía en sus brazos a su graciosa pequeñuela, la vivaracha IVONNICITA.

Rendimos pleito homenaje a la apreciable dama puntarenense, conjuntamente con nuestro saludo muy atento que le hacemos llegar a Puerto Cortés, lugar de su residencia.

Matrimonio Recién Efectuado



El 28 de mayo pppd se efectuó en el Puerto el matrimonio de los distinguidos amigos don Jesús Briceño Rivera y la señorita Rosita Murillo.

Apadrinaron a los contrayentes don Héctor Esquivel y señora, don Eduardo Valverde y señora, don Alvaro Valverde y señora, don Miguel Gudíño y señora, don Fernando Soto y Srita. Ethel Canessa. Aparte de los padrinos, el acto solemne tuvo el numeroso acompañamiento de la familia y las amistades, siendo muy congratulados. La Revista, que los cuenta entre sus más apreciables amigos, se une al regocijo general y les desea una eterna luna de miel.

Puerto Cortés, es una población típicamente criolla, en medio de la división bananera de la Compañía



Iglesia de Puerto Cortés

Una «cazadora» nos llevó de Palmar Sur al desembarcadero del río grande de Terraba, donde nos esperaban una docena de boteros para pasarnos al otro lado del río donde está Puerto Cortés.

Son famosos estos boteros del Terraba. Alguien los comparó con los no menos famosos del Volga, y algunos poetas les han dedicado sus versos. Hay varios de ellos que nos saludan afectuosamente, brindándonos su bote; mientras reman conversan con uno relatando sus proezas: No es el primero que pierde la vida atravesando en pleno invierno, las fuertes corrientadas del río. Pero todos son valientes y ninguno se echaría atrás en su peligroso trabajo ante la perspectiva de una buena propina o ante el llamado urgente de un enfermo grave que desea tomar la camioneta al otro lado del río, para lograr coger el avión a San José en Palmar Sur.

Puerto Cortés es una población típicamente criolla en medio de la división bananera de la Compañía. Se llamó anteriormente El Pozo, y fué por muchos años un centro agrícola importante. Su producción arrocerá tuvo fama por su abundancia. Más

de una vez los gobiernos se vieron precisados a enviarle braceros para levantar sus enormes cosechas, Tiene un bonito cuadrante y su calle principal está llena de establecimientos comerciales.

El comerciante aquí denota más espíritu de empresa; muchos de ellos tienen alumbrado con planta eléctrica propia y son anuentes a ayudar con sus anuncios, la labor cultural que se realiza desde las páginas de nuestra revista. Comprenden, y así nos lo dicen algunos de ellos, que ninguna publicación es posible sin el apoyo del comercio. En su mayoría son costarricenses y nicas. Intervienen en todo con afán de progreso y es plausible verlos así interesados en que el lugar prospere. Cuenta Puerto Cortés con un salón de cine bajo el nombre de Teatro Chiang Kai-Sek, un Hospital y una iglesita católica. Igual que en Golfito, la colonia puntarenense es numerosa y el saludo es constante con nuestros coterráneos. Puerto Cortés es alegre y optimista, se parece mucho a Santa Cruz de Guanacaste hasta en su franca camaradería y alegría constante. A su vera corren por el este el río Balsar y por el Norte el Terraba. Ironía del destino es el caso ahora de que hasta los cerdos se tengan que traer de afuera. Pto. Cortés fué, hasta hace muy pocos años, uno de los más fuertes productores de ganado cerdoso. De Puntarenas venían lanchas expresas a llevarlos. Hoy día forma parte de la división productora de bananos y la Compañía atraviesa su calle principal con una línea férrea con tal objeto; y ha construido sobre el Terraba, un andarivel pa-

Pasa a la página 25

DESE EL PLACER DE SABOREAR UNA RICA TAZA DE CAFE EN EL _____

CAFE POPULAR

de Juan Vicente Garro

—EN QUEPOS—

ESPECIALIDAD en COMIDAS y REFRESCOS

ESCUELA DE CORTE Y COSTURA

SISTEMA "TENIENTE"

Aproveche su tiempo. Estudie corte y costura en la Academia que dirige la Profesora Nena Umanzor Guadamuz, en esta ciudad.

Entrega de títulos de competencia en corte y costura, autorizados por el Gobierno al final del curso.

Puntarenas. —25 varas al Oeste de Plaza Amador.

Una charla interesante con don Víctor Aráuz

DON Víctor Aráuz es uno de esos pocos robles del viejo Puntarenas que aún nos quedan como fuente de información histórica. Tiene 85 años y vino de Chiriquí en 1871 de 7 años cumplidos; ¡qué de cosas no ha visto! Todo lo recuerda y lo comenta con cierto espíritu de charla. Con nuestro redactor cambia impresiones frecuentemente de cosas de su tiempo. Recuerda que entre 1875 y 1900, las personas más influyentes y de más responsabilidad eran los Lizano (don Saturnino, don Joaquín y don Enrique), don Antonio Vallierstra, don Juan Dent, don don José Fábrega, don Justo A. Facio, el Dr. Frías y el Dr. Rafael Morales. Los París E. (Julio y Rafael) don Rafael París Rubio, don Manuel Amador Camargo, don Serafín Saravia, don Carlos Molina Villalta, (Padre de don Alejandro), el Capitán Mc. Adam, que dirigió los trabajos del viejo muelle,

los hermanos Castillo, (Rafael, Martín, Ventura y Joaquín), etc. etc. Recuerdo a José María Guzmán,—nos dice,—cuando vino, así chamaquito, a la escuela y fué mi condiscípulo. Era muy pobre su familia y vivía en lo que se llamaba el Chapernalito. Su papá vino contratado de guía de una partida de ganado. Le gustó el lugar y se quedó aquí trabajando de mandador en la hacienda El Chapernal. Era hombre serio, trabajador incansable y muy económico. Llevaba pequeñas partidas de ganado al interior por su cuenta. La suerte le ayudó mucho y logró levantar una gran fortuna, como don Feliciano Quirós, el papá de Jesús. Todavía me parece ver a Feliciano, piloteando el vaporcito «El General Guardia». El maquinista era por cierto don Tomás Wilson, padre de la Rosa Wilson, compañero de andanzas callejeras de él. Feliciano era un hombre listo y muy sin

pereza para el trabajo; después que dejó ese empleo, se puso a sembrar tabaco en Puerto Escondido; luego se casó con doña María y pusieron un negocio de pulpería. Otra persona importante de ese tiempo era don Alberto Fait, de origen italiano. Construyó los baños viejos y algunas otras obras Municipales de ese tiempo. El Guanacaste le debe mucho. Débese a su espíritu empresario el desarrollo comercial de ella, al poner en gran actividad la navegación y el comercio de maderas.

Contrató con el Gobierno el servicio de correo entre Puntarenas y Guanacaste y tomó a su cargo los pequeños vaporcitos «El Castro» y «El Puntarenas», con ese fin. Y como las cosas valen según en las manos de quien estén, en las suyas dejaron de ser un elefante blanco y se convirtieron en vehículo de progreso para Guanacaste y Puntarenas.—Figúrese que anteriormente el hom-

bre que hacía el correo tardaba en ir y volver a Ballena y Bebedero hasta 12 días. ¡Con eso le digo todo! Se quedaba donde le cogía la noche y de estación en estación se tomaba todo ese tiempo.

Luego don Alberto construyó la «8 de Mayo» y ya en este siglo, por ahí del 20 si no recuerdo mal, construyó su gran motonave *La Roxana*, que le dió mucho qué hacer.

Otro que me viene a la memoria es el chinito Juan Chan. Este al revés de los otros chinos, trajo capital y puso un buen establecimiento comercial en la esquina donde está la tienda de don David Sesin.

Ese negocio pasó luego a otro chino llamado Man Chon Sing y luego a don José Chen Apuy. Los demás chinitos se dedicaban a dar de comer y a lavar ageno.—Usaban grandes trenzas ca-

Pasa a la página 36

Empresa Marítima de Casimiro Sobrado

Puntarenas.—25 varas al este del Teatro Puntarenas

Servicio constante y rápido a todos los Puertos del Sur y al Norte, en las Lanchas "Pacífica" y Lanchón "Leticia"

Acarreo de Pilotes, Remolque de Balzas en maderas, en cuadro y viajes expresos.

NICOYA LA LEGENDARIA

Al contrario de la mayor parte de los cantones de la provincia de Guanacaste, que parecen estar asentados sobre una hermosa maceta a parte de la cordillera volcánica; y todo da la impresión de valles dilatados. Nicoya, la legendaria Nicoya, la forman un terreno de tierras altas y quebradas. Cerros altos y enfilados con llanuras interiores formando olla en la que se asientan sus pequeños caseríos e innumerables aldeas, en las cuales se conserva casi intacto el aporte de sangre indígena.

El nombre de Nicoya se lee por primera vez en 1522 en la historia de Costa Rica, en una relación de Cereceda, nombre que desde entonces ha conservado hasta el día. Debido al constante relieve que ofrece el asiento actual del cantón de Nicoya, puede decirse que su cabecera Nicoya se halla encerrada en un anfiteatro cuya salida está al Este del valle, siendo por este motivo cálido su clima.

El historiador Fernández de Oviedo se refiere a Nicoya en 1525 y dice que estaba habitada por una serie de tribus cuya jefatura tenía un cacique de sucesión hereditaria que gobernaba sobre todos imprimiéndoles homogeneidad al conjunto. Estos indios chorotegas eran dedicados a la agricultura, y para su sustento sembraban

maíz, frijoles, cacao y frutas.

En Nicoya a la época de la conquista de Costa Rica, debido a la abundancia de comestibles el Corregidor de ese lugar fué declarado Proveedor General de la expedición de Juan de Caballón y Vázquez de Coronado y asegúrase que el éxito de esa expedición se debió al envío de víveres y hombres que hiciera el Corregidor Juan Romo. En 1574 se declaró alcaldía mayor a Nicoya dependiendo directamente de la Audiencia de Guatemala y sin ninguna relación de gobierno con Nicaragua y Costa Rica; sin embargo con Costa Rica más que con Nicaragua la alcaldía mayor de Nicoya durante la primera época en que fué el centro más importante, sostuvo mejor relación comercial. Quizá el vínculo comercial junto con la simpatía personal que se estableciera entre ellos fuese lo que algunos años después obligase las gestiones para unirse a Costa Rica lo que al fin logró definitivamente en 1824, mediante la voluntad popular expresada en un plebiscito; correspondiéndole a Nicoya ser factor decisivo en ese trascendental hecho histórico.

Del Nicoya de hoy cabe mucho que hablar, pero hemos de pasar sobre ascuas al referirnos a ella, debido a que estos apuntes históricos deben estar a la medida del

Payo Venegas Alfaro

Pone a las gratas órdenes de sus clientes, su bien acondicionado taller de

Sastrería y Zapatería

EN PUERTO CORTES

Telas de las mejores calidades
y mano de obra perfecta

PUNTARENAS

Yo quisiera poder adivinar
si el mar en sus tardes más serenas
le ha dado el corazón a Puntarenas
o Puntarenas se lo ha dado al mar.

Yo quisiera poder ir a buscar
en el país azul que hay en las venas
de cada pescador, las dulces penas
que dejan los oleajes al pasar!

Cuando el puerto se alarga en sus arenas
lo aprisionan las aguas al cantar
dejando libre su cintura apenas.

No sé si en ese líquido abrazar
el mar es el que besa a Puntarenas
o Puntarenas es quien besa al mar!

OSWALDO ESCOBAR VELARDE

Puerto - Set. de 1947.

espacio que puede caber en una revista de pocas páginas, pero como líneas finales debemos afirmar que en Nicoya encontramos un ambiente cultural muy marcado que corre pareja con su desenvolvimiento cultural.

Una hermosa cerretera asfaltada de Nicoya a Pto. Jesús, un espacioso teatro, un busto a uno de sus mejores benefactores, Leonidas Briceño, un

amplio edificio donde está instalada la Unidad Sanitaria, muchos establecimientos comerciales y una sociedad muy distinguida con una clase dirigente que desenvuelve su tiempo en las más nobles tareas de hacer progresar su terruño, todo hace suponer que ese simpático pueblo volverá a ser, como otrora el centro de más nervio de la provincia de Guanacaste.

Disfrute ampliamente de la felicidad
en grata compañía. VISITE

El Salón Terraba

Su Cantina de confianza en Puerto Cortés. Amplia pista de baile.

LOPEZ Y VARGAS

PAGINA LITERARIA

SURSUM CORDA

A la sazón los influjos astrales comienzan a engendrar la incurable nostalgia de otros sitios.

El todo fecunda a la Nada.

El deseo emigra hacia el Amor de otras Esferas.

Todas las cosas se engendran espiritualmente, flúdicamente, materialmente en la laberíntica red de las secretas fuerzas enlazadas.

I

Un loco no muy loco cierto día observa desde el tren en que viajaba que a opuesta dirección todo corría... se le ocurre algo entonces, y exclamaba:

El Tiempo no se mueve; esta presente como el espacio; el ritmo del minuto mide la marcha rítmica aparente del Tiempo siempre fijo en absoluto.

Los constantes sucesos de la vida; las mil transformaciones de las cosas y los seres, del tiempo son medida y efectos son de causas misteriosas.

Tiempo y espacio fijos permanecen; en el Tiempo la humanidad avanza con su carga de vicios que escarnecen, hasta hundirse en oscura lontananza.

En el gran cosmos todo evoluciona; todo marcha a su última existencia; la tierra, de una zona a otra zona se cubre de distinta florescencia.

Midiendo el Tiempo avanza el rubio Febo hacia una constelación lejana; la tierra en su órbita mide un año nuevo y en su eje mide un día cada mañana.

Es cierto, pues, que el tiempo no se mueve; que todo lo creado al fin se esfuma. Rasga una golondrina el éter leve y luego se hunde en la lejana bruma.

II

Las Quimeras que nacen en la mente de los grandes y tristes soñadores vuelan cuando la aurora en el oriente lanza al mundo sus mágicos fulgores.

Yace en el fondo de mi ser inquisito esperando su albor una quimera que sin poder volar sufre en secreto honda nostalgia por la azul esfera.

Y sin poder volar hasta su nido que ella colgó de alguna nebulosa, como el viejo tronco florecido en mi alma, ella... tímida se posa.

¡Pobre quimera! ¿Para qué naciste?

El campo todo cúbrese de nieve; pero triunfante el corazón insiste y marca el Tiempo con su ritmo breve.

Pulpería y Verduras

Narciso Quirós y Hnos.

PUERTO CORTES

Abarrotes en general, verduras siempre frescas y artículos de primera necesidad a los más bajos PRECIOS DE PLAZA.

Su Sombrero de Army que sea HECHO en la

Sastrería Americana

de

ARNOLDO HERNANDEZ F.

en PUNTARENAS

Especialidad en limpiado y aplanchado de ROPA DE CASIMIR

Cierto instinto me dice que confíe aunque no encuentre calma ni quietud; la gentil primavera me sonríe con ritmos de su eterna juventud.

III

Contemplad los jardines siderales: Allí donde hubo caos, hay fulgores de astros, palpaciones germinales de estrellas que se abren como flores.

En el laboratorio de los mundos oscuras gestaciones se conciben: Brotan globos de luz, y en los profundos (abismos del espacio

armoniosas parábolas describen y se ciernen en cielos de topacio entre la luz *increada* que reciben.

En el laboratorio de los mundos constantes gestaciones se suceden: Brotan del caos los gérmenes fecundos de seres que en la vida nos preceden.

Y es mío el *Tiempo*: mío en la infinita sucesión de perennes florescencias; porque dentro de cada ser se agita el germen de futuras existencias. *Tiempo y Espacio!* dos inmensos mares sin riberas... sin un peñón de paz que al hombre olvido brinde a sus pesares en premio de esta lucha tan tenaz.

oOo

Así exclamaba aquel loco Sublime llevado de sus éxtasis fecundos a sentir, con el ansia que redime la incurable nostalgia de otros mundos.

Gustavo DUARTE

Puntarenas, Diciembre de 1948.

NOTA:—De Gustavo Duarte hemos gustado magníficas composiciones, que revelan una inspiración fecunda y exquisita. De la provincia de Guanacaste, es quizá, hoy por hoy, uno de los bardos que mejor ha cantado las bellezas naturales de su bella tierra chorotega.—Esta composición es inédita y no pocos esfuerzos nos costó conseguirla. Nuestros lectores sabrán aquilatar su verdadero valor.

Sección de Investigación Histórica

¿Existía Puntarenas hace 200 años?

Con nuestro número primero de Julio de 1946, iniciamos una sección permanente de investigación histórica, para determinar si existía Puntarenas hace doscientos años, nuestro primer artículo movió el interés de muy distinguidos hombres de estudio de Costa Rica y así estuvimos siendo honrados con la apreciable colaboración de muchos de ellos. Publicamos en campo especial aquellos artículos, que a nuestro modesto entender, aportaban alguna luz o era sumamente interesante su contenido. *Don Carlos Meléndez Ch.*, de Heredia, se sirvió enviarnos un trabajito que nos dimos el honor de publicar, *Don Alfonso Segura Paguagua*, inquieto y estudioso hizo un croquis y un artículo que se publicó en nuestro número de enero de 1947 en aporte y luz sobre el mismo asunto. Las columnas de la revista correspondiente a abril de 1947, llevaron a conocimiento de nuestros lectores el valioso estudio del historiador *don Carlos Jinesta*. En publicaciones apa-

recidas en periódicos también hemos visto, que sobre la misma materia, no es mucha la luz que se aporta.

En realidad parece confirmado *Que Puntarenas existía hace doscientos años*. *Don Ricardo Jinesta* trae a luz el recuerdo de una escritura que se refiere a la canoa «Santa María Balbanero», que estaba en el puerto de *Punta Arenas* el 12 de Mayo de 1765, es decir, hace 184 años, y en un documento del 6 de junio de 1766, que fué presentado en Esparza, se dice que el barco «*San Xavier*» estuvo en Puntarenas. Siendo éstas las fechas más antiguas que cita, termina su trabajo agregando: «que si ya a mediados del siglo XVI se consigna referenciar sobre la lengua de arena, muchos años antes existía, aunque no quizás en todo su extensión, pues esas formaciones son muy lentas y aumentan y disminuyen según la dirección de las corrientes, la vecindad de los ríos, los vientos y diversas razones geológicas y marítimas.»

Don Carlos Eduardo Me-

léndez, de estudios e investigaciones que él ha hecho en los archivos nacionales, llega a la conclusión; a) que a fines de 1763 no menciona aún a Puntorenas y que el puerto principal es la Baranca. b) Que a principios del 65 se cita a Puntarenas como puerto ya conocido desaparecien-

do el de Barranca. c) Como al finalizar el año 1763 aún no es conocido el puerto de Puntarenas y al principio del año 1765 se menciona como si fuera ya conocido ese puerto podríamos suponer, como lo anterior lo asevera, que el puerto de puntarenas se

Pasa a la página 30

Para que su traje quede al gusto

La Sastrería Moderna

Para mayores facilidades

La Sastrería Moderna

La Sastrería de confianza en GOLFITO, con su magnífico sistema de Clubs.

TELAS de SUPERIOR CALIDAD.

Agustín Espinoza Navarro

Contiguo a la Botica La Proveedora

COMISARIATO "EL ENCANTO"

QUEPOS

Siempre atento a servir a su clientela con mercaderías de toda clase, especialmente surtido en Artículos de Primera Necesidad, contando también con su higiénica carnicería de cerdo.

Malaquías Jiménez

De Golfito pasamos en un avión Lacxa a Palmar Sur.

Palmar Sur es un distrito bananero compuesto de 20 fincas de las cuales hay 18 en producción y 2 en construcción, en el cual se nota, al llegar no más, un ambiente de limpieza y calma. La población se compone exclusivamente de empleados de la Compañía y puede tener unos 8.000 habitantes, contando la población flotante. El pueblo está dividido en dos zonas, la americana y la gris, teniendo ambas, magnífica presentación.

Palmar Sur, se comunica por carretera asfaltada con Puerto Cortés, que dista unos seis kilómetros, y en la misma forma con todas las fincas que forman su distrito. Por aire con el resto del país, y por vía férrea con Golfito.

El caserío es muy numeroso y guarda la simetría y la misma forma de construcción que es peculiar a la

Palmar Sur es un distrito Bananero en el que se nota un ambiente de limpieza y calma

Compañía en todas sus fincas. Tiene una Iglesia muy bonita, un poco pequeña y muy bien arreglada por dentro, que es atendida por un sacerdote católico norteamericano.

Cuenta con un Dispensario, una especie de hospital de emergencia. Lo atiende el Dr. Roboz Ladislao con un personal de diez entre el microscopista y los enfermeros. Es muy gentil el Dr. Roboz, con él conversamos brevemente. Atiende todo el distrito bananero y le llegan desde Palmar Norte y los inditos de Boruca y la región del Térraba.

Hay una escuelita con tres maestros que se desviven por hacer bien su tarea pedagó-

gica. Los niños se ven sanitos y alegres. Cuenta la escuelita con la ayuda más amplia de la Compañía, que le proporciona los útiles de los escolares, como el de tra-

bajo del Personal Docente, y ha construido adjunto para recreación de los niños, un pequeño campo de juego. El campo de aterrizaje es amplio y es usado por todas las Compañías de Aviación. Nuestra estada en ese lugar fué breve, apenas para recoger estos apuntes y de allí pasamos a Puerto Cortés, al cual nos referimos en artículo aparte.

Cantina La Boquita

Licores del País - Cerveza Fría

La Cantina que dá las

MEJORES bocas del Puerto

Chuchecas Frescas y Bien Arregladas

¡JUAN de J. SANCHEZ

Puntarenas 50 vs, al Oeste del Banco de C. R.



OFRECE SERVICIO DIARIO

A LOS PRINCIPALES AEROPUERTOS

DE LA REPUBLICA

Con su Flotilla de los CLIPPERES del Aire

VIAJE POR AIRE SOLO EN PRIMERA

PAGINA LITERARIA

¡Madre, cuando Tú me faltes!

La dulzura que encierra tu divina palabra
la ternura que brinda tu adorable mirada,
para mi son destellos de feliz alborada
que en mi noche de escombros, tu cariño me labra.

Cuando sabio el Arcano su dosel entreabra
y te adornen sus galas, oh mi Madre adorada,
vestirá nuestra casa tristemente enlutada,
y en silencios de muerte crecerá mi palabra.

Estaré sin mi báculo, tu inmenso cariño,
sin el cual son mis pasos los medrosos del niño
que tropieza mil veces en su andar peregrino.

Y a mi espíritu errante nublará el desconsuelo
pues la luz de tus ojos, luminaria del Cielo,
cuando Tú ya no existas, ¡faltará en mi camino!

RODRIGO CORDERO JINESTA
Alajuela

La Marimba

Es el rústico instrumento
del teclado de Madera
cual nidial donde viviera
escondido el sentimiento.

Da de si notas heridas
con autónomo sabor,
notas que son el rumor
de muchas glorias perdidas.

Tiene el rústico instrumento,
entre sus güirras sonoras
extrañas aves canoras
que dan su gemido al viento.

Como evocando una historia
de caciques y quetzales,
de viejos tiempos triunfales
de chorotegas, su gloria.

Brota armonioso raudal
de sus teclas melodiosas

cual diciendo muchas cosas
la marimba regional.

Cuando se escapan
(temblando
de las teclas de madera
mil quejas por la pradera
que la brisa va rodando.

¡Oh Marimba sin rival
la de mi tierra nativa!
Tú, siempre serás la diva.
de la expresión regional,

Eres rústico instrumento
del teclado de madera,
suave música pampera.
del amor y el sentimiento.

GERARDO GÓMEZ

Cañas, Guanacaste de 1949,

**OFICINA NACIONAL
DE INGENIERIA**

Ing. Topógrafo RAFAEL E. ROIG V.
y J. SOLEY R., Ing. Civil

TELEFONO 5319 — APARTADO 523
Calle 3a., Avenidas 1a. - 3a. — San José, Costa Rica

**Construcciones - Medidas
Peritazgos - Compra y Venta de
Propiedades**

**Copias de Planos - Máquina
Ozalid**

**Cálculos y Todo Trabajo de
Ingeniería**

CONSULTENOS

₡ 530.000,00 más para las Obras
Públicas de Puntarenas.

Informa la prensa josefina,
que el Concejo Municipal, en
negociaciones llevadas a cabo
por el Sr. Gobernador Ing.º
don Rafael París S., debida-
mente autorizado para ello,
ha conseguido con los ban-
cos de la capital, quinientos
treinta mil colones para em-

plear en las obras públicas
que con tanto éxito se están
llevando a cabo en el puerto.

La suma empréstada será
pagada con los ingresos que
perciba el ayuntamiento por
concepto del impuesto de la
Sal.

BOTICA MINERVA LIC. CLAUDIO ARIAS SOLERA
Golfito, Costa Rica

Gran surtido de drogas de Patentes Nacionales y Extranjeras.—Especialidad en
INYECCIONES para el paludismo.—Perfumería de las mejores marcas.
Garantía en sus preparados.

Útiles escolares — Libros — Revistas

CUIDADOSO DESPACHO DE RECETAS

Agencia de la revista "DEL PUNTARENAS DE AYER Y HOY"

PALOS de CIEGO

Cuarenta años

Pero sabes tú lo que son cuarenta años?

Pero te das cuenta, hermano mío,

lo que son cuarenta años de vida?...

Tú, joven inexperto,

*que apenas si estás irrumpiendo en la vida,
hechando hacia atrás el oro de tu adolescencia?*

Ayer tuviste una rebeldía.

Hoy, un golpe de la vida te tiene el ánimo contrito,

crees acaso, que nuestra madre y yo,

no podemos leer en tu rostro

el dolor que punza en tu corazón?

Igual que tú, la vida me ha golpeado.

igual que tú, la mujer me ha herido.

Medita hermano mío, escruta en el misterio

y no des palos de ciego.

RAFAEL ARMANDO RODRIGUEZ

EMPRESA DE TRANSPORTES MARITIMOS DEL GOLFO DE NICOYA

Servicio de correo con carga y pasajeros
a todos los puertos del Golfo

Servicio regular a Quepos y Puerto
Cortés los lunes y los jueves

Transporte de carga en general y
transporte de ganado

Servicio especial de viajes expresos
Puntarenas — Costa Rica

Sucesos de ayer

El 8 de febrero de 1905, como a la una de la madrugada, los vecinos del puerto de Puntarenas fueron levantados intempestivamente por un ciclón de sur a norte, que azotaba la ciudad ofreciéndola convertir en ruinas. Más de una hora duró el huracán, amainando lentamente al correr de las horas. Se recuerda que algunos bongos y lanchas que estaban ancladas en el estero a pocos metros de

la orilla, fueron a parar a los manglares, algunas destrozadas. En el poblado algunas casas se quedaron sin techo y algunos palos de frutas fueron derribados. — No hubo, desgracias personales que lamentar con todo y pánico que llenó a los vecinos

*
* *

En 1905 la mayor parte de la población vivía en ranchos hechos de caña de cas-

tilla y palma real. Vecinos pudientes y de rango tuvieron esta situación durante mucho tiempo, y se recuerda que en el centro de la ciudad, se contaban por montones. De los últimos ranchos demolidos se hace memoria y se cita el que estuvo donde hoy es la casa de doña Con suelo vda. de Salazar, la propiedad de don Juan Vindas y todo el cuarto de manzana donde está la esquina que ocupa actualmente don José García (a) El Machete.

*
* *

El 4 de marzo de 1924 Puntarenas fué teatro de una enorme tempestad sísmica. El terremoto cubrió una extensa área en la zona del Pacífico y el centro del país, hacía dos días habían terminado las fiestas cívicas y todavía se encontraban en el puerto veraneantes, muchas gentes del interior de la república.

Los integrantes de la Compañía del Alacrán, todavía andaban su mojiganga, y los chinamos de merendar y la barrera estaba aún en su puesto. El chinamo del Tamborito que tradicionalmente se construía frente al Mercado, a la hora del primer momento aún tenía las palmas de coco con que se le arreglaba.

NUEVOS AGENTES DE NUESTRA REVISTA

Hemos nombrado nuestros agentes distribuidores en San José, la Librería de don Víctor Recoba cita 50 al Sur del Congreso; la Librería de don Carlos Valerín, frente al Teatro Raventós y la Librería Nacional cita 125 al N. de Imp. Soley y Valverde.

EN LAS JUNTAS DE ABANGARES: Botica La Libertad.

EN ALAJUELA: La Librería Central.

EN CAÑAS DE GUANACASTE: Don Luis Marín. G.

HOMENAJE de APRECIO



SRITA. MARÍA ELIA RODRÍGUEZ

Exornamos nuestra página, con la fotografía de la muy estimable señorita María Elia Rodríguez, encantadora y espiritual florecita del jardín porteño, quien fuera, en la reciente coronación de S. M. Siria 1a., una de sus Damas de Honor. Para Elia, nuestro afectuoso saludo.

Memorias de la Hacienda

CATALINA

DEL NATURAL

Francisco Fábrron Suárez

Aquí en el campo bajo la fronda, donde se goza de paz y calma, ninguna pena se siente honda, y ensancharse, parece el alma.

Aquí se olvidan todas las penas, se está y se vive entre las flores, y en la urdimbre de las verbenas, tejen las aves nidos de amores.

Grata es la vida, como un ensueño, con el encanto de una ilusión, de ser el hombre, de ser el dueño, de una alma joven; de un corazón.

Canta la tórtola en el ramaje, "¡Oh compañero: Solita estoy!"; y él la responde, en su lenguaje: "Dulce bien mío, volando voy.

Aquí en el campo, bajo la fronda, grata es la vida: muere el dolor; ninguna pena se siente honda; todo se olvida... hasta el amor.

En la pradera pace el ganado, muy cerca corre un manantial, y a lo lejos huye un venado; hasta ocultarse en el erial.

Por las corrientes van las piraguas; en el Oriente, sale una estrella, y del remanso se ve en las aguas, una morena, joven y bella.

El Sol se oculta tras la colina, entre celajes de tonos mil, y en la cima, que se ilumina.

Desde las cumbres de la arboleda, soplan las brisas, baja el relente, que aromatizan, con la reseda: el cedro joven ya floreciente, la madre selva, siempre viva; las albahacas y los canelos, en cuyas flores la aveja liba, las mieles de oro de sus anhelos.

Se oyen las flautas de los gilgueros, y los clarines del pitorreal; son los chiltotes los cancioneros, de aquella tarde primaveral.

Lista de Graduados del Liceo Martí que recibieron sus Diplomas de Bachilleres en Ciencias y Letras el 11 de febrero de este año

- 1 Nora Aguilar Vargas
- 2 Luis Alfonso Araya Vargas
- 3 Gladys Brenes Bolandi
- 4 Zoraida Brenes Guzmán
- 5 Renier Castañeda González
- 6 Westfalia Castrillo Vado
- 7 María Isabel Carvajal Ugarte
- 8 Mesías Espinoza Porras
- 9 Nidia Fallas Aquilar
- 10 Manuel Antonio Guevara Fallas
- 11 Reynaldo González Escalante
- 12 Bernardino Gutiérrez Varela
- 13 María Eugenia Guzmán Pacheco
- 14 Orlando Jiménez Jiménez
- 15 Armando Darío Mairena Umaña
- 16 Jesús Mena Miranda
- 17 Roberto Elías Meoño Chavarría
- 18 María Cristina Molina Espinoza
- 19 José Joaquín Mora Barrantes
- 20 Alfonso Pérez Leal
- 21 Jesús Quesada Chavarría
- 22 Alvaro E. Rodríguez Cerdas
- 23 Soledad Rodríguez Robles
- 24 Guillermo Salazar Ulloa
- 25 Omar Somarribas García
- 26 Jenny Somarribas Quesada
- 37 Mario Suñol Leal
- 28 Lilliam Zúñiga Castro

Bodega de GRANOS
LESLIE LOUIS BURKE

Artículos de primera necesidad
HAGA SUS COMPRAS AQUI
Puntarenas, calle del comercio

ALMACEN
JACOBO SANCHEZ Suc. y Co.

Mercaderías en General
Importación Directa
Puntarenas, calle del comercio

Es inconfundible
la calidad, elegancia y larga
duración del calzado hecho en la

Zapatería Torres
de Hermanos Torres

Puntarenas - 25 vs. al Sur de la
Plaza Mora y Cañas

Proveedora Golfito S. A.

FUNDADO EN 1939

El Negocio más antiguo de Tienda, Abarrotes y Cantina establecido en GOLFITO

BOTICA

A. K. FARRER
Gerente

S. E. CHAMBERLAIN
Sub-Gerente



Vista del desfile del 15 de Setiembre de la Escuela de Palmar Sur y apertura del Campeonato de Fútbol de la Zona de Palmar Sur, Piedras Blancas y Puerto Cortés que se decidió a favor de Finca Siete y la que quedó Campeona.

En esta foto aparecen los altos Jefes de Agricultura y Contabilidad, amigos de la Escuela con la maestra doña Myriam de Aguirre y don Edwin Meléndez, Director de la Escuela.

Don Simón Esquivel Rivera, un buen amigo de Puntarenas

En Octubre de 1902 arribó a nuestras playas procedente de David, Chiriquí, de donde es oriundo y, habiendo recibido su bautizo de sangre en la cruenta revolución de los mil días defendiendo los principios liberales, resolvió quedarse entre nosotros y desde entonces, no obstante su juventud y escasez de recursos luchó por conservar su vida independiente y se dedicó al comercio con una cantina que le acreditó Don José Rafo. En 1904 liquidó este negocio cancelando todas sus cuentas comerciales y se trasladó a la zona de Limón atraído por la floreciente y próspera industria del banano y dos años más tarde, 1906, volvió aparecer en el comercio después de haberse internado en las montañas vírgenes del Río Reventazón

donde logró hacerse personalmente una finquita de banano que le sirvió de base de prosperidad a pesar de las luchas y fatigas contra la inclemencia del clima y las enfermedades. Con esta base tuvo comisariatos y una finca de 70 hectáreas de bananos y 20 de cacao. Pero todo esto que fué una obra de constancia y lucha de diez años de duro bregar, fué destruido a consecuencia de la guerra mundial de 1914 y por una deuda de ₡ 13.500 con el Banco Mercantil de Costa Rica que en ese tiempo se encargó de liquidar a todos los bananeros que tenían cuentas en el Banco. En 1916 contrajo matrimonio con la que es hoy su honorable esposa doña Rosalía Baldares, hija de don Rafael Baldares y doña Angelina Rodríguez, honrada y

distinguida familia cartagines. Con su distinguida esposa tuvo cuatro hijos, Edgar, Rosa, Nora y Ricardo, los cuales respondiendo al sacrificio de sus padres lograron distinguirse en los estudios y, sacando un lucido bachillerato hoy, así preparados, hacen su vida independiente. En 1945 el Gobierno de su Patria, Panamá, lo distinguió nombrándolo Cónsul en Puntarenas, puesto que desempeñó con

toda corrección haciendo honor a su país, y ahora, con el cariño que siempre ha demostrado tener por este Puerto y por nuestro país, quiere el señor Esquivel ayudarnos a curar las enfermedades del banano, con un nuevo cultivo para la planta, restablecer la producción de tan apetecido fruto para que vuelva el resurgimiento comercial y económico del país.

R. A. R.
Puntarenas, 31 de Junio de 1949.

BONIFICADORA

COMERCIAL

LIMITADA

Afiliada al comercio y a las
Industrias NACIONALES

Tel. 5138 y 6065 — SAN JOSE — Apdo. 654

Magnífico sistema de Acciones
desde ₡ 2.50 - ₡ 5.00 - ₡ 10.00
y ₡ 20.00 la cuota por semana.

Agentes en toda la república, y para esta
provincia:

PUNTARENAS: *Oscar Pablo Carvajal*
QUEPOS y PARRITA: *Mario Jiménez*
Palmar Sur y Puerto Cortés: *Guillermo Romero*
GOLFITO: *Hernán Hernández.*

Tome su acción en la Bonificadora Comercial

"AVO"

AEROVIAS OCCIDENTALES S. A.

BIMOTORES BOEINGS VOLANTE
Diario (excepto domingos) servicio de San José a Pto.
Cortés - Golfito y La Cuesta
CARGA PASAJEROS Y ENCOMIENDAS

Agentes: PUERTO CORTES — *Rogelio SOTO* — GOLFITO
Enrique VILLALOBOS — LA CUESTA *Rodrigo AZOFEIFA.*

Oficina San José - 146 Norte Calle 1a.
APARTADO No. 23 — TELEFONO 2134

¿HISTORIADORES O CUENTISTAS?

Cuando publiqué en 1943 mi libro intitulado *Morazán en Costa Rica*, un amigo que acababa de leerlo me dijo riendo: «Abra el paraguas, porque le va a llover a torrentes en las hermanas repúblicas de Centro América. Los morazanistas de por allá no toleran ni la más leve crítica a su héroe» Yo le respondí: «Me lo sé de memoria, pero yo no concibo que se escriba la historia, si no es fundada en documentos auténticos y fehacientes, conforme al apotegma de los historiadores franceses Langlois y Seignobos de que «la historia se hace con documentos»; de modo que mientras no se desmienta con papeles de esa clase, seguiré creyendo en conciencia que mi libro dice la verdad. Faltando los documentos fidedignos, la obra podrá ser cualquier cosa, buena o mala, menos historia.

Hasta ahora el pronóstico de mi amigo no ha pasado de un folleto de nuestro compatriota don Vicente Sáenz, impreso en México, y un libro publicado en ese mismo país por don Angel Zúñiga Huete, hondureño. Contra lo aseverado por mí, ambos autores sostienen que el fusilamiento de Morazán, no fué obra del pueblo costarricense, sino de individuos de la clase alta. El señor Zúñiga Huete, inculpa nominalmente al general don Antonio Pinto y su círculo; pero ninguno de los dos aduce prueba alguna documental en apoyo de sus afirmaciones. Se contentan con hacerlas por si y ante si, lo que no deja de ser muy cómodo. Por

mi parte y siempre fiel a mi manera de historiar, contestaré añadiendo a las pruebas que contiene mi libro en apoyo de mi aseveración, el testimonio de un salvadoreño ilustre, amigo y partidario que fué de Morazán, don Doroteo Vasconcelos, el cual era presidente de El Salvador en 1849, cuando el Gobierno de Costa Rica envió al de la República hermana los restos mortales del infortunado paladín de la Federación. Con este motivo dirigió al Congreso un mensaje en que se lee la siguiente frase: «Un tumulto rabioso y asesino inmoló en su furor la vida preciosa del amigo querido de los salvadoreños». Según el léxico español, *Tumulto*, significa motín, alboroto producido por una multitud, o sea lo mismo que asevero en mi libro.

Vasconcelos dijo en ese documento solemne lo que sabía ser la verdad sobre la muerte de Morazán, bien informado como estaba de lo ocurrido en San José de Costa Rica, en el mes de setiembre de 1842, por los generales Cabañas, Espinosa y Saget, por el teniente coronel Cruz Lozano, por el padre Menéndez y don Miguel Alvarez; en fin, por todos los llamados *Caquimbos*, con quienes había tenido la oportunidad de hablar sobre la tragedia del 15 de setiembre de 1842.

El señor Zúñiga Huete, se empeña en poner en tela de Juicio la autenticidad de la carta que escribió Morazán al general Saget, tres horas antes de morir, carta que reproduzco a la página 109 de mi libro. Ahora bien,

cuando el ilustre y ya fallecido historiador hondureño Dr. don Rómulo E. Durón, supuso que esa carta pudiera ser apócrifa, estudié el caso con especial cuidado y logré suministrarle sobre su autenticidad un número de pruebas documentales que lo dejaron plenamente satisfecho. Lo cierto es que ninguna de las personas conocedoras de la letra y firma de Morazán que vieron la referida carta, puso en duda su autenticidad, empezando por su destinatario, General Isidoro Saget el cual en carta dirigida a don Modesto Guevara, con fecha 3 de octubre de 1842, a bordo de la fragata *Liberadora*, surta en la isla de San Lucas, habla de «la orden que tres horas antes de ser asesinado el General Morazán por la facción que se ha arrogado el Poder Público de Costa Rica, firmó este desgraciado General.»

La prueba que antecede me parece irrecusable, por lo que pongo punto final a esta cuestión.

Afirma el señor Zúñiga Huete, ser falso que Morazán mandase freír en aceite la cabeza de Pascual Alvarez para exhibirla en una pica. Como quiera que sea, yo le he tomado el dato de escritores guatemaltecos de renombre, con quienes deberá mi contrincante discutir la exactitud o falsedad de un hecho que ocurrió en Guatemala y es harto conocido en esa hermana República.

(f) R. FERNÁNDEZ GUARDIA

(Tomado de Nos. 9-10 de Archivos

Nacionales.) (1948.)

IMPRESA AURORA SOCIAL LTDA.

TELEFONO 4310

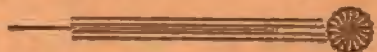
-.-

APARTADO 884

Empresa de Artes Gráficas que mejor le resuelve los problemas de papelería.



Cinco años de contribuir al progreso de la Cultura, la Industria y el Comercio de Costa Rica.



La Máxima Aspiración de todo buen fumador!



☉ 1.75

Importadores Exclusivos:

COMPANÍA COMERCIAL SOTO, S. A.

— San José —

Distribuidor en Puntarenas: Luis A. Perez M.



Colgante suntuario de oro, procedente de los enterramientos de los aurifabristas brunkas, en el Museo Nacional de Costa Rica.



Sukia en cobre dorado,

Colección J. A. L.

Las regiones de El General, Buenos Aires, Drake y Cañas Gordas, han producido el oro labrado brunka por quintales.

Los brunkas se sirvieron con prodigalidad del oro en sus adornos personales, y extraídas de sus tumbas se recobran patenas, orejeras, colgantes diversos, collares de cuentas, bezotes, etc. Casi todos los especímenes tienen la parte anterior cuidadosamente bruñida, mientras que el dorso aparece al natural, tal cual quedó al

ser fundida la pieza, La variedad de motivos representados es grande; empieza con la figura humana en varias actitudes, recorre toda la gama de sus representaciones mitológicas y deificaciones o antropomorfizaciones y abarca, por último, unidades de toda la fauna regional, Es de notar que los especímenes de uso utilitario son, sin embargo, sumamente raros.

LA METALISTERIA BRUNKA

—Por JORGE A. LINES

El patrimonio territorial del grupo indígena brunka comprendía, al suroeste de la cordillera de Talamanca, la faja costanera a ambos márgenes del Río Grande de Térraba (o Dikrí), y se

vinculaba, allende del istmo, con las naciones de extracción Chibcha. Los artistas brunkas, quizás por la facilidad con que lo encontraron en placeres y lavaderos, fueron exquisitos artífices del oro, y de ellos se puede decir que literalmente jugaron a su antojo con las más atrevidas técnicas de la orfebrería. La laminación de pepitas de oro, la amalgama de metales, la fundición por el método de cera disuelta, el enchape de oro sobre cobre, el repujado, toda estas elaboraciones les fueron igualmente conocidas.

La producción de joyeles de metalistería de los brunkas, ejecutados con tanta maestría como gusto estético, invita la atención a un minucioso estudio, debido al alto grado de inventiva y dominio perfecto de las técnicas.



Rara joya, de oro y cobre ligado, mostrando un lagarto con una presa humana.

Museo Nacional

El Cigarrillo Importado de Mayor Consumo...



☉ 1.50

Importadores Exclusivos:

COMPANÍA COMERCIAL SOTO, S. A.

— San José —

Distribuidor en Puntarenas: Luis A. Perez M.

Homenaje a un buen amigo

Lic. don Manuel Campos Jiménez



Don Tobías Vargas C.



Lic. don Manuel Campos Jiménez

Entre el elemento esforzado de que se enorgullece Puntarenas, se destaca en primera línea, nuestro distinguido amigo don Tobías Vargas C. De austeras costumbres, honrado a toda prueba y de espíritu sensible a las diferentes inquietudes del medio, jamás ha rehuído sus responsabilidades cívicas, ni quitado su brazo al progreso del terruño. Nuestra Revista siempre ha tenido su apoyo. Cualquiera que revise sus ediciones anteriores podrá encontrar en ellas su anuncio gentilísimo, ayudando a financiar su salida a fin de que este esfuerzo cultural no quede en el vacío. Por eso estimamos conveniente publicar, sin su consentimiento, esta nota, a fin de rendirle público testimonio de agradecimiento. Para él, nuestro saludo respetuoso.

Entre el elemento que prestigia al foro nacional en Puntarenas, destaca como un abanderado de la juventud abogadil, el Lic. don Manuel Campos Jiménez, quien ha sabido practicar la verdadera ética profesional. Deséandole muchos triunfos, después de los resonantes que ha obtenido en su carrera profesional. "Del Puntarenas de Ayer y Hoy" le envía un cordial saludo.

Documento N° 1 que se halla en la primera página del libro de bautizos.

«Libro de bautismos y primero de esta Santa Iglesia parroquial de San Antonio de Padua de Punta Arenas, en que constan las partidas primeras de Bautismos, de Bendiciones de Panteon, de Iglesia y solemnidad de todo».

El día diez de Febrero de mil ochocientos cincuenta, a las seis de la mañana, se bendijo con la mayor solemnidad y asistencia de los vecinos más notables de este puerto el Panteón en que se deben enterrar los fieles de esta parroquia: en virtud de la facultad que antecede; en la cual hubieron descargas de artillería, y la mayor parte del pueblo en todo manifestaron mucha fe y devoción, y quedaron entendidos que la isla quedó señalado el santo que se bendijo; pues de frente hasta el manglar, y por el estero hasta la

Documentos Históricos copiados del libro I de bautizos de Puntarenas

angostura de dicha isla quedó puesta su hermosa Cruz costeada por don José María Cañas y D. Manuel Peinado; todos los vecinos limpiaron todo el Panteón y ofrecieron cuidarlo siempre. Cuando se hizo esta bendición habían enterrados como cien difuntos, los que fueron cantados solemnemente, y también los párvulos que serían como veinte, todo lo que se firma para constancia, fecha ut supra. (f) Ramón Isidro Cabezas, (f) Ramón María González».

Documento N° 2, que se se halla a continuación del anterior.

«En el Pueblo de Punta Arenas, a los diez y siete días del mes de Febrero de mil ochocientos cincuenta. Yo el Presbo. Ramón Ma. González, cura encargado de

este Pueblo, y los señores Presbíteros D. Ramón Isidro Cabezas, Cura interino de la ciudad de Esparsa, D. Miguel Zarret, D. Manuel Chaverri. A las cuatro de la tarde de ayer se verificó con la mayor solemnidad la Bendición de esta Santa Iglesia Parroquial en honor de San

Antonio de Padua, y todos sus utensilios, y la Sagrada Pila Baptismal en la cual se bautizaron en el día once niños; hubo de particular que asistieron hasta los capitanes de los Buques en la nueva misa solemne con el Sr. Gobernador de esta Comarca que es el Señor D. Manuel Castro, y D. Jorge Peinado, comandante de este Puerto, el primero regaló una campana

Pasa a la página 29

EL BAR AZUL

Con sus exquisitos helados y sus refrescos especiales, haciendo la delicia de su apreciable clientela en Golfito.

EL BAR AZUL

JOSE MIGUEL NASSAR
en el edificio de Ricardo Nelly



Don PAULINO DELGADO

Elemento esforzado y comerciante honorabilísimo es don Paulino Delgado, propietario de la tienda La Bola de Oro, de la ciudad de Puntarenas. Anunciante asiduo de ésta revista, con el fin de ayudarla, y cooperar así a su labor de cultura, no podemos menos que hacer público nuestro reconocimiento, poniendo de manifiesto su espíritu comprensivo y su exquisito don de gentes. Para él, nuestro saludo muy cordial.



Don MATIAS QUESADA

Entre el obrerismo puntarenense figura don Matías Quesada R. en lugar destacado. Hombre de lucha, tiene instalado su magnífico taller mecánico frente a la Plaza Mora y Cañas donde atiende, como él sabe hacerlo, la solicitud de sus clientes. La revista siente especial placer en saludarlo.



Don ARNOLDO HERNANDEZ FALLAS

Ocupa don Arnaldo Hernández F. el puesto de Administrador del Mercado Municipal con el asentimiento general del público. Cuenta el señor Hernández a su haber con una vida honrada y puesta siempre a beneficio de la comunidad porteña, además de ser un magnífico obrero. "Del Puntarenas de Ayer y Hoy" presenta un atento saludo al culto funcionario, señor Hernández Fallas



Siluetas del terruño

El Dr. Enrique Ortiz Pacheco

Entre el grupo de distinguidos médicos del terruño es, sin duda alguna, el Doctor don Enrique Ortiz Pacheco, uno de los galenos que cuenta con más simpatías.

De trato exquisito, gentilísimo caballero, jamás niega su cooperación a todo esfuerzo de bien social o cultural.

Nació en la bella y brumosa ciudad de Cartago, pero un día de tantos llegó de paseo al puerto y se quedó definitivamente entre nosotros, y de esto hace algunos años.

Alejado de los vaivenes de la política militante, por temperamento o convicción

muy personal, le ha sido muy difícil sustraerse a que en tiempos pasados su nombre se pronunciara uniéndolo a una candidatura de posibilidades para un cargo político, lo que enfáticamente declinó cuantas veces llegó la insistencia hasta su casa.

Ahora vive, como ayer, dedicado enteramente a su profesión, siendo su despacho, uno de los más acreditados y de más prestigio.

Esta revista, que lo cuenta entre sus más apreciables amigos quiso publicar su fotografía, pero no habiéndola conseguido, le rinde este homenaje de estimación y de respetuosa amistad,

Haga todas sus compras donde le vendan barato y las mercaderías sean de inmejorable calidad. Compre en la

Tienda La Conciencia

y quedará altamente satisfecho.

Sedas - Algodones - Casimires - Calzado - Joyería de fantasía y toda clase de artículos finos.

Todo bien barato y buena atención.

QUEPOS — JOAQUIN LIOS SANCHEZ

Agentes de nuestra Revista en la Zona Sur del Pacífico

GOLFITO: Don Claudio Arias, Botica Minerva

PALMAR SUR Y NORTE: Don Alcides Morales.

PUERTO CORTES: Don Martín Mendoza

PARRITA: Don Miguel Catica

QUEPOS: Don José Angel Mata

Tienda y Sastrería en QUEPOS

==== **LA PUERTA DEL SOL** ====

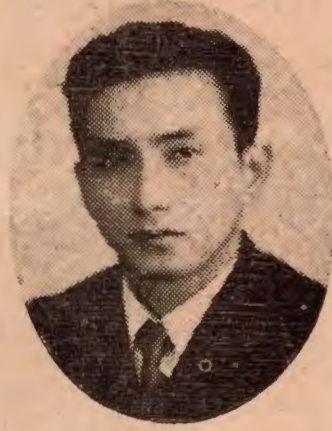
Es INIMITABLE el sello de elegancia que llevan los trajes salidos de esta Sastrería. Artículos para caballeros y especialidad en calzado fino y de trabajo.

MIGUEL GAMBOA B.

Los hombres en quienes Puntarenas tiene puesta su confianza y sus ansias de progreso



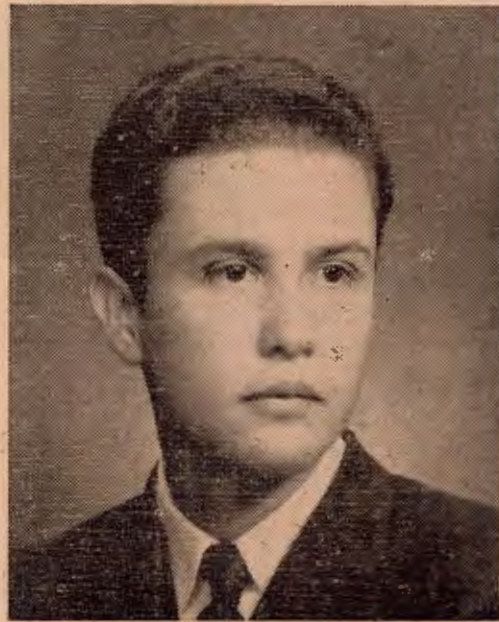
Regidor Dr. don Pedro José Alvarez, Espíritu progresista del terruño Médico eminente y ciudadano distinguido.



Don Arnulfo Lee, Presidente del Consejo Municipal y Dirigente Sindical Obrero.



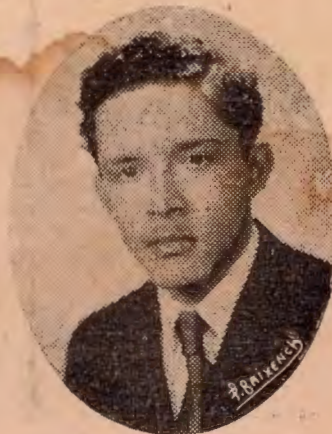
Regidor don Jorge Díaz Leal, Esforzado y progresista. Gran amante del terruño y distinguidísimo caballero



Ingeniero don Rafael París Steffens, Gobernador de la Provincia y Ejecutivo Municipal. Espíritu inquieto y gran enamorado de su tierra para la cual desea toda clase de bienes.



Lic. don Joaquín Zalazar Solórzano. Apoderado Municipal y Secretario de la Gobernación, quien realiza una labor efectiva y de interés público.



Regidor don Manuel Castillo Quesada Activo Dirigente Sindical y magnífico colaborador en la obra de progreso en Puntarenas.



Don Manuel Guevara Cano, Secretario del Concejo Municipal e Inspector de Rentas Municipales.

Desde los tiempos de las Municipalidades de don Pacho Amador y don Uladislao Guevara Pérez, Puntarenas jamás contempló tanto afán de Progreso en una Municipalidad y en un Gobernador

POR antagonismos políticos mal entendidos y rencores que no caben jamás en nuestro pecho, no iba la dirección de esta revista a pasar inadvertido el esfuerzo de progreso que se está plasmando en realidad en el lugar, por un grupo de jóvenes porteños que hoy ostentan cada uno una credencial de Regidor.

Por este motivo, origen de buen linaje, nos dimos a la tarea de llevar nuestros fotografías a tomar algunas impresiones de los varios trabajos de mejoramiento que se ejecutan en la ciudad, y consecuentemente, con nuestro lápiz reporteril a las diferentes dependencias municipales, enlazadas a la dirección de esos trabajos. Recogimos allí los datos que nos eran necesarios y con ellos pergeñamos la siguiente información que acabará por ilustrar mejor a nuestros lectores sobre las obras públicas en construcción. Comenzaremos con lo principal.

FINANZAS.—En el aspecto económico, la labor municipal es verdaderamente plausible.—No sólo a cubierto ampliamente todas las obligaciones corrientes que le dejó el anterior Consejo, sino que, gracias a una eficiente administración, ha logrado aumentar en forma considerable sus rentas ordinarias; bástanos decir que tal aumento se aproxima mucho al 100%, gracias a lo cual el próximo Consejo disfrutará en el año entrante, de un presupuesto ordinario equivalente al doble del que está en vigencia en la actualidad, colocándose en el segundo puesto entre todas las municipalidades del país, por el

monto de su presupuesto, aventajándola en este sentido, solamente la Municipalidad de San José. Además, gracias a las oportunas gestiones del Señor Gobernador Ingeniero París, se logró recuperar en su totalidad el Impuesto de la Sal que antes se giraba en sus dos terceras partes al Gobierno de la República. También por gestiones del señor Gobernador, se obtuvo autorización del Gobierno para poner en circulación los Bonos «Obras Públicas Puntarenas 1947» que se emitieron en virtud de la Ley Fallas Fonseca Chamier, y los cuales iban a ser cancelados por motivos de reorganización fiscal, por la Junta de Gobierno. Estos Bonos son los que han permitido al actual Concejo emprender las obras de mayor envergadura y que a continuación se describen. Las obras menores, que después se reseñarán, han sido ejecutadas tomando los fondos de las entradas ordinarias.

DEFENSAS DEL BARRIO DEL CARMEN.—Sin lugar a dudas, esta es la obra de mayor aliento y más importante trascendencia que lleva a cabo el actual Concejo, y que llena de legítimo orgullo a todos los auténticos Puntarenenses, ya que la obra en su totalidad, ejecución y dirección, está en manos de puntarenenses genuinos. De todos es sabido el enorme daño que han venido causando en el Barrio del Carmen las corrientes del Estero. Bástenos, para dar una idea de la magnitud de ese daño, el siguiente interesante dato que recogimos: Del año 1925 a 1947, la

COLOCANDO LA PRIMERA PIEDRA



Acto simpático y sencillo fué la colocación de la primera piedra, con lo que inmediatamente se dió comienzo a la construcción de los escolleros en el Barrio del Carmen

orilla de la costa ha retrocedido en el lado del Estero 580' (pies), con la consiguiente pérdida de más de 6 manzanas de terreno y las de habitación en él ubicadas. Ante semejante situación, el señor Gobernador y el actual Concejo Municipal, se vieron en la disyuntiva de enfrentarse al problema o permitir que se siguiera destruyendo el Barrio del Carmen y posteriormente, el resto de la ciudad de Puntarenas. Claro que personas jóvenes llenas de entusiasmo e iniciativa, y con un profundo cariño por su tierra, tenían que decidirse por lo primero. Fué así como el máximo problema de Puntarenas, que por su magnitud parecía insoluble, y que nadie se atrevía a afrontar, empezó a solucionarse, con el asombro y la incredulidad de los puntarenenses. Por suerte, existía ya un estudio

bastante amplio, realizado por una autoridad en la materia, el ingeniero norteamericano John G. Claybourn. Con base en éste se inició la obra. El Consejo delegó su dirección técnica en el Ministerio de Obras Públicas, quien nombó como Ingeniero Jefe de las mismas, (cargo que desempeña ad-honorem), al propio señor Gobernador de la provincia ingeniero Rafael París Steffens. El ingeniero París, tras un amplio estudio del problema, sugirió a la dirección de Obras Públicas algunas modificaciones al Plan Claybourn para hacerlo más viable, de acuerdo con las posibilidades económicas del país, modificaciones que fueron aceptadas por el mencionado Departamento técnico. En esa forma, listo ya todo, se dió inicio a la magna obra, el 4 de Diciembre de 1948. Al día de hoy, 30.000 me-

EL PRIMER CAMIONADO DE PIEDRA

LOS ESCOLLEROS



Recoge nuestro fotógrafo, este importante momento en que por orden del Sr. Gobernador es descargado el primer camión de carga

tros cúbicos de piedra con un costo que sobre pasa al medio millón de colones, se han colocado a lo largo de 15 espolones que se adentran en el mar como un desafío eterno de la voluntad del hombre y de un malecón de más de ochocientos metros de longitud que protege el casco de la punta de arena. Los espolones, cuya misión es desviar las corrientes hacia dentro del mar, apartándolas de la orilla para que no puedan hacerle daño, tienen actualmente una longitud que varía de los 15 a los 25 metros, teniendo que adentrarse todavía mucho. Los efectos que ya se observan son tan notorios, que entusiasman al más excéptico. La erosión se ha detenido totalmente, habiendo en cambio empezado a rellenarse al lado de los espolones en forma notable; en algunos lugares, la altura del relleno, pasa de tres metros, habiendo avanzado la costa más de veinte metros mar adentro en varios puntos. El trabajo continúa con toda rapidez, y el propósito es de dejarlo en una etapa constructiva en la que sí por cualquier circunstancia hay que suspender los trabajos, o las próximas municipalidades no

lo continuaran, cosa que no creemos, dicha suspensión no afecte la estabilidad de los mismos.

Tenemos esperanza de que las próximas municipalidades, con la misma comprensión que la actual, continúen tan magna obra hasta darle remate, para gloria y orgullo del Puntarenas.

ETAPAS PRELIMINARES DE LA PAVIMENTACION DE LAS CALLES DE LA CIUDAD.— Esta es otra de las obras de gran trascendencia para



Máquina batidora de concreto del equipo mecánico de la Municipalidad, empleada con éxito en los trabajos de pavimentación de la ciudad



Capta esta composición fotográfica de Torres, los tres escolleros que se adentran en el mar en un reto del hombre al elemento destructor

Puntarenas, que el actual Concejo realiza, con gran visión en el porvenir. De todos es conocido el feo aspecto de las calles de Puntarenas con grandes charcos y lodazales en invierno, y polvaredas insoportables en verano. Siempre se habló de la pavimentación de Puntarenas como de una utopía. Se había ya generalizado en el puerto la idea errónea de que las calles de Puntarenas no tenían arreglo, de que era imposible pavimentarlas y que estábamos condenados los porteños de por vida a tragar polvo y enlodarnos en nuestras calles. El actual Gobernador, como ingeniero

que es, sabía que esto no era cierto, que si bien el problema de pavimentar Puntarenas, ofrecía ciertas dificultades, éstas, tenían una solución como todos los problemas de ingeniería, y así lo manifestó al Honorable Concejo Municipal, y sus miembros, con un amplio sentido de comprensión y espíritu progresista decidieron apoyar al señor Gobernador. Fué así como, por recomendación de éste, se buscaron los servicios del competente ingeniero don Hernán Gutiérrez Braun, uno de los profesionales de mayor prestigio en el país, para que dirigiera la obra. Este profesional, de gran experiencia en la resistencia del suelo de Puntarenas, por haber realizado varios estudios de él, siendo además uno de los ingenieros de mayor experiencia en concreto con que cuenta el país. Nadie mejor que él para dirigir este trabajo. El ingeniero Gutiérrez, por otra parte le ofreció su más amplia cooperación a el señor Gobernador, su colega. Como ingeniero residente a cargo de los trabajos, don Hernán Gutiérrez hizo otra magnífica escogencia: la del ingeniero don Hernán González, uno de los jóvenes ingenieros más preparados de Costa Rica. Es así como estos

PAVIMENTACION DE LAS CALLES



Otro aspecto no menos interesante de este esfuerzo titánico; nótese la brecha de 200 varas abierta en la calle, desde el Studio Torres, hasta el Paseo Guevara en la calle Fco. de P. Amador, antigua Calle Piedra

importantes trabajos están en manos de tres competentes ingenieros: don Hernán Gutiérrez, don Hernando González y el ingeniero don Rafael París, Gobernador de la Provincia, quienes en amable colaboración, discuten todos y cada uno de los problemas que se les van presentando. De esta cooperación estrecha no pueden salir sino las mejores soluciones técnicas.

AEROPUERTO MUNICIPAL.—Otra de las grandes obras, que ejecuta el actual Concejo Municipal es el Aeropuerto de la Chacarita. Esta no es simplemente, un campo de aterrizaje más; se trata de un Aeropuerto que llene todas las especificaciones técnicas que exige la Administración de Aeronáutica Civil de los Estados Unidos para que puedan aterrizar en él todas las naves aéreas hasta hoy fabricadas, de cualquier tamaño que ellas sean. Contará con dos pistas, la mayor de ellas con una longitud superior a seis mil pies, con lo que sobre pasa las dimensiones exigidas para un aeropuerto de primera categoría. El ancho y las demás condiciones

serán las reglamentarias en aeropuertos de esta clase. En cuanto a la superficie de las pistas, será cubierta, para estabilizar la base, con la cantidad necesaria de piedra quebrada para que esté en condiciones de soportar el peso y el impacto de los aviones más grandes. Agregando a todo esto las condiciones naturales de la localización, inclusive las meteorológicas, tendremos que Puntarenas contará dentro de muy poco tiempo con un Aeropuerto Internacional de primera categoría, que será sumamente valioso para cuando los aviones no tengan la visibilidad necesaria para aterrizar en San José, así como para que aterricen los aviones más grandes que no pueden aterrizar en la Sabana a causa del poco tamaño de su pista. El Concejo Municipal espera que esto incremente el turismo, así como el movimiento de importación de mercaderías en general.

CAMINOS AGRICOLAS.— Están por iniciarse la construcción de 25 kilómetros de Caminos Agrícolas que habilitarán importantes zonas de producción.

DENTRO DEL MERCADO



De esta encomiable labor, da alguna idea esta gráfica tomada dentro del Mercado. De aquellas callejuelas angostas y resago de basura no queda nada. Ahora son amplias y los tramos tienen cierta sobriedad y limpieza que agrada

Una de ellas, la de Delicias y Bijagual de Turrubares, que se conectará con el puerto de Pital en la costa del Sur del Río Grande de Tárcoles, tiene una producción actual de 30 000 quintales de arroz, que vendrán a Puntarenas incrementándose en esa forma el movimiento de cabotaje y comercial del Puerto. Actualmente esos agricultores sacan sus productos a Orotina pasando grandes penalidades en un pésimo camino de más de 40 kilómetros. A causa de esto frecuentemente caen en manos de especuladores que les pagan sus productos a un precio ridículamente bajo, con el consiguiente desaliento para el legítimo hombre de campo.

Estos podrían considerarse como las obras sobresalientes del actual Concejo Municipal de Puntarenas. Cualquiera de ellas por sí sólo podría considerarse suficiente para darle brillo a este Concejo. Todas juntas son sin duda alguna un esfuerzo extraordinario de los jóvenes funcionarios que tan brillantemente cumplen con su deber.

OBRAS MENORES.— Las obras menores, como pudieran llamarse, son tam-

bién numerosas. Ahí; tenemos la reconstrucción del Mercado Municipal, con magníficos tramos, modernos, uniformes y bien acondicionados, diseñados por el propio señor Gobernador, así como sus calles amplias y bien dispuestas. Ese mercado presenta en la actualidad un magnífico aspecto, y según el decir de muchos visitantes es sin duda alguna el mejor de la República.

La reconstrucción y reparación de todas las demás dependencias Municipales como el Rastro y La Chanchera es otra de las labores del actual Concejo, que ha ejecutado con gran acierto y economía.

Finalmente, la carretera que une la Panamericana con la población de Barranca, en vías de construcción y la gradería y cierre de la Plaza Amador, recién iniciados, son otras de las obras dignas de mención y elogio.

Queremos hacer constar aquí que todas estas numerosas obras no obedecen a ningún plan desordenado, sino por el contrario, a un estudio concienzudo de las principales necesidades del Cantón, elaborado y proyectado a principios de la Administración, y que se ha ido ejecutando ordenadamente.

Faltan por realizar varios de los planos contemplados en ese estudio, como el Parque de la Playa, el Balneario Nuevo, etc. que el señor Gobernador y los actuales Concejales esperan por lo menos dejar iniciados.

EQUIPO.—Para la realización de este vasto plan, el Concejo se ha visto en la necesidad de adquirir un valioso equipo que será de gran provecho para las Administraciones futuras. Dicho equipo comprende: cinco camiones nuevos, un quebrador de piedra, un tractor Bulldozer, una batidora de concreto, una aplanadora y otros objetos menores.

Para terminar queremos dejar constancia de nuestra respetuosa admiración al esfuerzo incansable de estos muchachos, que con increíble afán, han movido en tan corto tiempo, todos los medios para llevar adelante su tarea de hacer progresar a Puntarenas. ¡Menudo trabajo y hermosa lección de actividad dejarán al futuro municipio y Gobernador que les siga!

La Empresa Maderera Puntarenense, S. A.



Hace muchos años, bastantes ya, fué fundada en Puntarenas, una empresa de aserrío de maderas, por Mr. R. A. Crespi y el muy recordado caballero italiano don Pedro Canale.

Tiempos después, el señor Canale adquirió la parte que correspondía a Mr. Crespi, quedando el negocio de su exclusiva propiedad y bajo el rubro de ASERRA-

DERO A VAPOR DE PEDRO CANALE.

A los años, don Pedro hubo de hacer un viaje a su patria y pensando en que podía quedarse definitivamente allá, ofreció vender su aserradero a don Guillermo Lizano Matamoros y don Leonidas Poveda Echeve-

rría. Interesados los dos, constituyeron una sociedad comercial y bajo el nombre de «Poveda y Lizano» ésta adquirió la propiedad y empresa del Sr. Canale allá por 1927.

Al año siguiente, en 1928, don Manuel Lizano Matamoros ingresó a la sociedad, constituyéndose al tiempo la actual, que jira bajo el nombre de MADERERA PUNTARENENSE, SOCIEDAD ANÓNIMA, siendo sus gerentes don Leonidas Poveda E y los señores don Guillermo y don Manuel Lizano Matamoros, dándosele a la empresa un mayor impulso y colocándola al estado de bonanza en que se encuentra. Hoy es élla, una de las empresas mas florecientes del puerto por su gran actividad en el negocio maderero y por el buen trato y prontitud con que se atiende a su numerosa clientela.

● TIENDA DEL PUEBLO ●

J. R. SOLIS B.

Puerto Quepos — Costa Rica

Antes de comprar CONSULTE NUESTROS PRECIOS.

No anunciamos baratillos PORQUE OFRECEMOS LOS MEJORES
— PRECIOS —

Recuerde siempre, que para tomar su trago y que le sepa bien debe buscar su cantina favorita en el Mercado

Cantina La Lucha

de FRANCISCO RETANA — Puntarenas

Botica La Victoria

Puntarenas - Frente al Parque

La Botica de su Confianza

Diego López Sucs.

Dr. Gonzalo Quintana Salinas

MEDICO y CIRUJANO

Clinica Frente al Parque Victoria

HORAS DE CONSULTA:

De 8 a 12 m. y de 2 a 6 p. m.

En la estela de episodios vividos de cada pueblo suelen destacarse algunos que, por su clase y originalidad, permiten ser recordados y estampados en la prensa, y que las generaciones sucesivas encuentren en ellos motivos de estudio y de comparación.

Hoy ofrecemos uno, hijo de su epónimo ambiente, inserto en la Revista PUNTARENAS DE AYER Y DE HOY. Y para ajustarnos al mote con que lo encabezamos, narraremos hechos previos, que forman nuestro pedestal.

En el furor de actividades cívicas del año 1897, descubrimos que convivíamos vecindad con el esforzado ciudadano don Manuel PANAMEÑO, quien era nativo de Liberia. Su madre, doña Petronila Alvarez, lo trajo muy niño a Puntarenas; pero su tendencia a hacer vida independiente lo desligó de su progenitora y entró solo al

PROCESION INCONCLUSA

— *Escribe: JOSE MARIA RIOS*

comercio activo con el bagaje de su fe. Inició varios negocios, hizo modesta fortuna, y adquirió algunas propiedades que se estimaron valiosas. Fué dueño de la parte oeste de lo que es actualmente el Mercado Municipal.

Como cinco años más tarde estableció —con halagüeños logros— la renombrada cantina de lujo «EL RECREO», complementada con salón teatral y de bailes privados a la usanza de entonces, la que ocupaba casi un cuarto de manzana de su propiedad, esquina norte al frente del actual Club Wasion.

Cuando todo iba floreciente y prometedor, por fuerza del destino o por espíritu de fantasía, Panameño viajó a El Salvador, de donde trajo una compañera que le re-

sultó ser —con el tiempo— un infiltro hartó fatídico, aunque a decir verdad, su entusiasmo por el trabajo no admitía comparación. Era beata a más no pedir. Su voluntad de servir a la Iglesia y su don de sugestión hacia el Párroco, marcó la meta cardinal en el destino de una vida, la de quien sólo lo llevaba sobre sí el pecado de ser leal y confiado.

La incipiente mansión conyugal pasó a ser almacén y antesala de la Parroquia, pues en un apartamento acondicionado para el objeto se guardaban las esculturas y enseres pertenecientes a la Iglesia, y era corriente que los asuntos administrativos de la misma, tuvieran ahí su primera audiencia, si no despachados del todo. Entre lo que se custodiaba destacaba como artístico y valioso el

Santo Sepulcro, obra deslumbrante y monumental, hecha como para poner penitencia a los diez hombres que les tocara en suerte merecer su carga. La custodia de estos tesoros era un privilegio muy señalado, sólo concedido por la Parroquia a matrimonios ejemplares. Y era fama esta singular condición: entre los fieles de la circunvecindad, quienes concurrían respetuosos y reverentes a sumirse en contemplación.

Viernes Santo 1906.— Tarde esplendorosa plébrica de mística atrayente. Inquietud en la feligresía pendiente de la reconstrucción de la Escena Sublime. En la Iglesia grupos numerosos en atropellados Viacrucis, y en las calles arrobantes peregrinaciones camino al Templo donde se ordenaba la simbólica procesión del Santo Entierro.

Passa a la Página 29

Octavio Robleto M.

El Joyero de la gente de gusto con precios de situación

Joyería en General

Prontitud y esmero en la atención de los encargos.

Taller en Puntarenas, contiguo al E. del T. Sun Yat Sen.

● Tienda CATITA ●

PUNTARENAS - CONTIGUO AL TACAIRE

Especialidad en la confección de camisas estilo extranjero y ropa hecha. - Precios bajos

Revele su buen gusto haciendo su calzado en la

Zapatería Guevara

de ELICEO GUEVARA

PUNTARENAS, contiguo al Almacén Pacheco

LA CIUDAD DE SAN JOSE



Vista panorámica de la Ciudad de San José

Foto cedida gentilmente por don Omar Dengo O., Director de la Revista CRONICA.

Puntarenas y el Turismo (Tomado de "La Nación")

Una vez más he venido a Puntarenas. Mis pies se posan de nuevo sobre la arena de estas viejas calles, conocidas de hace tantos años, en cuyas esquinas, aceras y edificios nos salen al encuentro, melancólicamente, tantos recuerdos. Años pasados, tiempos por siempre idos, cuando acá nos trajeron necesidades de la vida, afanes de huír de la ciudad de siempre, deseosos de descanso, busca de distracciones o de quietud para favorecer la convalecencia. Gratos recuerdos de vacaciones familiares, o antes cuando las alondras juveniles cantaban en los balcones del dorado palacio de los veinte años, días de ilusión y de risa descuidada.

El mar amigo nos acoge, a los que llegamos ya anochecido, con las luces de su magnífica fosforescencia que pone cenefas de fuego fátuo que se encienden y se apagan caprichosamente, según van reventando las olas sobre la playa en tinieblas. Esta vez vamos de paso, hacia Taboga, la hacienda que alcanzaremos una vez atravesado el golfo y remontado el río. Hacemos el viaje por el clásico camino centenario por el que han desfilado generaciones, desde que el español apareció entre Los Negritos y La Herradura, hace 430 años. Por esa «bo. cana» asombrando a los naturales de estas costas, aparecieron un día el «San Cristóbal» y la «Santa María de

Buena Esperanza», contruídos por Núñez de Balboa, comandados por Castañeda y Ponce de León y echaron anclas en la bahía de San Vicente, hoy Caldera, en 1519. Por esa misma ruta vinieron Andrés Niño y Gil González. Luego vinieron los otros por el camino de Nicaragua y este golfo se convierte, con sus puertos y ensenadas, en el centro de la conquista de Costa Rica.

Al fin surge la fundación de la Punta de Arenas. Es el puerto de los últimos años coloniales y ha sido el puerto de la República en el Pacífico. Caldera hubo al fin de dejarle el lugar preeminente. Desde que desembarcó Morazán en su playa, empezó la decadencia de Caldera; eso decían los viejos antimorazanistas. Puntarenas ha tenido una larga e interesante historia. De aquí salió Valle-Riestra, con su bergantín que habría de arder en fuegos gloriosos cuyos resplandores aún no se han extinguido; Mora, el presidente de la campaña nacional, aquí rindió su vida; Cañas, el primero de nuestros héroes, noble y gallardo, en estas arenas dobló el cuerpo sin vida bajo la ráfaga de balas de los fusiles fratricidas; Puntarenas tiene una historia interesante, cávida, tropical.

Ha tenido tiempos de auge y prosperidad que parecían inacabables; pero, como en el sueño faraónico, a las siete vacas gordas siguieron

las siete vacas esqueléticas, y el puerto ha conocido también años de postración. En el relato que se hace de la historia de los pueblos, el de Puntarenas ha sido siempre amable y fascinante. Para «los cartagos» la playa puntarenense es la de mayor atracción. El paseo tradicional es Puntarenas. Desde los tiempos aquellos abiertos por la llegada del «Monarch» en que por este puerto salió todo el café del altiplano costarricense y entró al país la civilización europea, ir a Puntarenas, conocer el mar, bañarse en las olas es como una especie de sueño de todos los del interior, y apenas si hay costarricenses que no conozcan la encantadora ciudad del golfo.

Ahora Puntarenas debe ponerse en cuidado. Hasta ahora ha venido siendo el puerto de alto bordo del país en el Pacífico. La apertura y el auge de Golfito y Quepos, y el hecho futuro indudable del entronque vial de ambos con el interior del país hace preguntar si en el futuro seguirá reteniendo esa condición. No favorecen a Puntarenas las condiciones de su situación geográfica; las naves que van por frente a nuestras costas, hacia el norte o hacia el sur, para arribar a Puntarenas tienen que dejar su ruta e internarse en el Golfo de Nicoya; eso representa unas cuantas

horas en la entrada y la salida, mientras que si atracan en Quepos la desviación de su recta es mucho menor, y se economizan tiempo y dinero. Y en nuestro mundo de ahora las horas suelen contar tanto como las monedas.

No puede mirar indiferentemente el hijo de Puntarenas esta posibilidad futura. Sobre todo cuando si, en caso de concretarse en realidad ese temor, en su mano tienen mantener para su puerto la vida y la importancia que ha tenido siempre. Porque la buenaventura del porteño sabe que en este caso si una puerta se le cierra, cien se le abren. Es preciso que el cabotaje con Guanacaste se mantenga y eso serán los porteños los que sepan cómo lo hacen cada vez más fácil, en competencia con las carreteras que habrán de mejorarse y ampliarse en el porvenir. Pero no es allí en donde está su defensa. Esta y su prosperidad futuras residen precisamente en los encantos y la coquetería que nadie puede arrebatarse a esa playa, que todo lo tiene de la naturaleza en cuanto a atractivos y sólo falta que el hombre ponga su parte para hacer más atractiva la acogida de Puntarenas. Explotar la vanidad y el bienestar de las gentes es la más lucrativa de las industrias modernas. Los

Pasa a la página 36

Para Ropa Hecha de Señora y Niño, y por su enorme surtido de adornos y medias de alta calidad, visite usted la tienda de moda

EL DANDI

La Tienda de la Gente Elegante

Extenso surtido de ropa para caballeros, géneros finos de seda y algodón. Se reciben costuras de ropa de señora.

Mary Breedy Vda. de Nasralah

SANTA ANA

Fábrica de Almidón de Yuca
y Sagú de la mejor calidad.

◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆ ESPARTA ◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆

DIRIJA SUS PEDIDOS A

JORGE TREJOS VASCO

Prueba de cordialidad

y homenaje de simpatía daría Puntarenas bautizando sus calles con el nombre de cada Capital de Provincias

Estimamos de mucha importancia el acto de bautizar escuelas, sitios, o calles, con el nombre de preclaros hombres que sirvieron con amplitud su momento histórico, dándose abnegadamente al servicio de una causa, una idea o un concepto.

Con la sinceridad que siempre ha caracterizado a nuestra labor periodística, al servicio de la causa noble de los hombres honrados y de las ideas sanas, *Del Puntarenas de Ayer y Hoy* lanza la iniciativa y está dispuesta a abrir una campaña para que las calles de Puntarenas lleven el nombre de la Capital de cada Provincia y que Escuelas, sitios, avenidas y demás calles sean bautizadas con el

nombre de ciudadanos que han sabido distinguirse en su vida pública. Nuestra idea no debe caer en el vacío ya que consideramos que así, Puntarenas da una prueba de cordialidad, para el resto del País. Agradecimiento hacia sus Preclaros hombres. Repetimos que *Del Puntarenas de Ayer y Hoy* abre con esta edición una campaña para que esa idea sea una realidad y ofrece sus columnas a todos aquellos que deseen colaborar en pro de nuestro noble empeño como un ejemplo de cordialidad y homenaje de simpatía y agradecimiento que daría Puntarenas a sus hijos que han sabido honrarla y a las demás Provincias de nuestra querida Patria.

Puerto Cortés es una población...

— Viene de la página 3

ra trasladar la fruta al otro lado, con destino a Golfito, donde será cargada en los barcos de la United Fruit Co. Un equipo de balompié, integrado por jóvenes del terruño, hace prácticas constantes y ya «se sienten un poquito fuertes» para desafiar a los otros cuadros de la región bananera.

A nuestra pregunta se nos dijo que la Municipalidad actual no responde al interés

de progreso que anima al pueblo. Se contenta en hacer una labor de recaudación y así tiene en caja unos doscientos mil colones que podría emplear en dotar a Pto. Cortés de calles pavimentadas y de una pista de aterrizaje capaz de ser usada por los aviones de la Lacsa y La Taca.

Actualmente hay que ir a Palmar Sur y a veces se tropieza con la dificultad del transporte en camionetas a

ese lugar y las enormes crecidas del río con sus fuertes correntadas. La higiene no anda muy bien y la cantidad de perros sarnosos es notoria. El servicio de alumbrado es caro y es suspendido a la media noche.

Notamos que el movimiento comercial comienza temprano, especialmente el hotelero y la falta de alumbrado en la madrugada es una molestia terrible para el viajante. Nosotros sufrimos esa molestia y luego la

del zancudo y la purruja al otro lado del río esperando una camioneta sin itinerario fijo que ofreció llegar a recoger el pasaje a las 6 de la mañana y no llegó sino hasta las 8, para llevarnos a Palmar Sur, dando un enorme rodeo por todas las fincas bananeras, impidiéndonos tomar el avión de la mañana. En Palmar Sur levantamos en un Lacsa hacia Parrita y llevando en nuestro corazón gratos recuerdos de Puerto Cortés.

LECHERIA

LA IRMA

TOME USTED _____

la mejor leche del Puerto

La única Lechería que está en capacidad de **GARANTIZAR** sus entregas en verano

PERRY GIRTON

Almacén Girton y Estación La Voz de la Victor
— San José —

En el Almacén encuentra Ud. Radios, Consolas, Planchas, Tostadores, Discos, Tubos y Repuestos en general.

Asimismo ofrece su Taller de Servicio RCA, atendido por expertos radiotécnicos. Para sus programas y anuncios radiales, recuerde "TIPG La Voz de la Victor" la más potente y prestigiada Radioemisora del país.

625 Kc.

9615 Kc. — 31 metros.

Agente en Puntarenas: OSCAR P. CARVAJAL

MI RUEGO

A la memoria de mi inolvidable padre don Pedro Alvarez Gargallo, en el 4º aniversario de su fallecimiento, acaecido el 27 de Julio de 1945.

*Vagando voy en mi vida
por las sendas del destino,
como una gaviota perdida
que se ha fugado del nido.*

*Lleno ambulo de nostalgia
por un ser que yo perdí,
esta ausencia que me amarga
no he podido resistir.*

*No he podido, ni aún puedo
conformarme de mi duelo,
y por ello Dios eterno—
mi plegaria elevo al cielo,
para que—mi padre ausente
Paz encuentre en este Reino.*

Jorge Alvarez Aguilar

«EL MILAGRO»

Por Zeravla - Jorge Alvarez Aguilar

*Miquela! Miquela! Levántate pronto,
deja ya esas micas y préndete el juego,
ensilla enseguida el caballo zonto
y no te atracés por Dios te lo ruego.*

*No ves que Paulita ya se está muriendo?
que sus calenturas le están consumiendo
y que aligerao llegaré hasta el pueblo
pa ver si me traigo al meico ora mesmo.*

*Virgen de los Angeles! Salvá vo a mi Paula,
hacé quella guelva de nuevo a la vía,
pos con tus milagros y las medecinas
puede que mi Paula goce de alegría,*

*Mira como sufro Virgencita mta!
Mira como tengo de partida el alma!
As que mi chiquita deje esa agonía
y que todo en casa reine en paz y calma.*

*Mira que su madre la arriada Miquela
no le importa naá que ella esté malita,
y yo me pasao las noches en vela
cuidándola siempre desde su camita.*

*Atiende a mis ruegos Virgencita Santa!
Que se cure pronto mi querta Paula!
Pos no tengo haberes ni tengo ya plata
y st Dios me la quita, no me quea naa...!*

.....
*Esptala Miquela como abre los ojos!
Cómo mueve los labios y me llama ta...ta...
Parece que guelva, lo veo en sus ojos,
ya se cumple el milagro de la Virgen Santa.*

*A Dios, a la Virgen y hasta al meico mesmo
les debo la vía de mi amada Paula,
pos ellos me oyeron tottos mis ruegos
y hoy toos gozamos de alegría y calma.*

SIEMPRE A SUS ORDENES

La Empresa Interurbana de Camiones

Luis Ruiz González

La Empresa que iniciara en Puntarenas, el servicio de camiones de pasajeros a los barrios de «CARMEN» y «COCAL»; con un horario fijo y puntual, prestando siempre su magnífico servicio a la comunidad.

SIEMPRE A SUS ORDENES

QUE SUS MEDICINAS DE PATENTE SEAN COMPRADAS EN LA

BOTICA DEL PUEBLO

Prontitud y absoluta discreción en el despacho de recetas.

Extenso surtido de drogas y artículos de tocador.

PUERTO CORTÉS

LUIS N. SAMPER

Qué es la Asociación de Damas Blancas de la Cruz Roja Costarricense

El concurso espiritual ayudó a mantener el ánimo a los soldados de la última guerra mundial. Así vimos cómo una cohorte de artistas siguió las líneas de las tropas para ofrecer esparcimiento, en los pocos ratos de tregua y descanso, a los hombres abrumados de fatiga, y cómo mujeres de noble corazón visitaban a diario los hospitales de sangre para llevar consuelo a los heridos, que se traducían no sólo en hacerles compañía y darles conversación, sino en escribirles sus cartas, leerles su libro preferido, mantenerles radiante el optimismo.

Acabado el conflicto, quedó la lección bienhechora de todos los beneficios alcanzados, y surgieron para los tiempos de paz, las Damas Grises de Inglaterra y las Damas Celestes de Francia, quienes han proseguido la humanitaria labor para enfermos del cuerpo, con el ánimo claro de restañar las heridas de sus pobres almas abatidas, para hacer el dolor físico más llevadero y para acercar a sus enfermos y a sus familias, mediante cartas y visitas.

En el mes de Agosto de 1946, el Sr. Director General de la Cruz Roja Costarricense, de regreso de un viaje a los Estados Unidos, en donde vió la magnífica labor de ternura y consuelo que se llevaba allá en los hospitales, por parte de damas que se habían asociado para tal fin, organizó, previa la aquiescencia del Sr. Director del Hospital San Juan de Dios, la Asociación de Damas Blancas, dependiente de la Cruz Roja de Costa Rica, para que prestara servicios en dicho Hospital.

Así fué como nació la Sección de Damas Blancas, formada por un grupo de señoras y señoritas que han querido, espontáneamente,

dedicar algunas horas a quienes necesitan de ellas.

La dirección se puso al cuidado de la Prof. señorita Esther de Mezerville, quien la ha servido con singular eficiencia y dedicación.

La labor de las Damas Blancas en el Hospital San Juan de Dios y en otros centros hospitalarios servidos por las filiales de Alajuela, Heredia, Liberia, Cartago y Puntarenas, es de lo más variada: desde entretener a los enfermitos de los salones de niños llevándoles libros de cuentos, retazos para vestir a las muñecas (y a menudo las muñecas mismas), y a los que están mejor o tendrán que permanecer curándose quebraduras o haciendo la convalecencia, se les enseña las primeras letras, el catecismo, y hasta el manejo de la aguja y el dedal; llevarles a menudo juguetes de modo que los chiquillos deben tener, a través de sus impresiones, una idea moderna de un San Nicolás sin barbas, que sonríe, que tiene exquisitas dulzuras, y que en fuerza de esplendidez, hace una Navidad de todos los días. Cuando es alguna fecha especial, Día del Niño, por ejemplo, les hace fiesta, les reparte golosinas no perjudiciales, les dá funciones de títeres, y hace que cuando pasen años y años, los niños de ahora, hombres y mujeres de entonces, recuerden con singular agrado su estancia en el Hospital.

La Dama Blanca es también secretaria de los enfermos, a los que escriben las cartas que ellos trabajosamente les dictan, es confidente, comprensiva, proveedora de sus pequeñas necesidades, amiga y sembradora de optimismo en esas salas de dolor.

Lleva ropitas, hechas con



Don Héctor Gonzalo Orellana

Amigo que se aleja

Dentro de pocas semanas partirá hacia el extranjero el apreciable caballero y amigo nuestro don Héctor Gonzalo Orellana. Va el joven Orellana en vía de negocios. Buen viaje y que regrese pronto.



En el Puerto y frente al
Mercado está su Tienda

“La Bola de Oro”

Con su gran surtido de géneros de seda y algodón y sus bajos precios.

Especialidad en Sombreros de tela HECHOS
A LA MEDIDA.

PAULINO DELGADO

Para todos sus trabajos finos
busque la
JOYERIA DE CARLOS MOJICA
Arte y Garantía en el trabajo

Puntarenas. — 50 varas al sur del Mercado

PULPERIA CANTON

100 varas al Norte de la Bodega del Ferrocarril

PUNTARENAS

Su nuevo dueño le ofrece al público un buen stock de artículos de 1ª necesidad a los más bajos precios

EL BUEN GUSTO

La Refresquería que le ofrece la más
exquisita RESBALADERA
y sabrosa HORCHATA

MAGNIFICA REPOSTERIA

EMILIO MORALES

Puntarenas, frente al Club Chino

COMO ES GOLFITO...

—Viene de la página 2

la Cía. y que ella ha impuesto a toda su división en el Pacífico Sur. A nosotros nos parece excelente y de fácil adaptación, en lugares como en Guanacaste y resto de la provincia de Puntarenas, donde la plaga del zancudo y el mosquito son casi indestructibles. Hay tres clubs instalados magníficamente en edificaciones proporcionados por la Compañía, para esparcimiento de sus empleados. Y para que la población tenga un lugar adecuado para deportes, construyó un estadio siendo el único del país donde se juegan partidos de balompié de noche. La bahía tiene un precioso

panorama en el que ocupa lugar prominente su muelle y el enjambre de lanchas y gasolineras que la recorren por todos lados.

El comercio aparte del gran Comisariato de la Compañía, está en su mayoría, servido por extranjeros, los cuales tienen tiendas, pulperías, boticas, Cantinas, hoteles y salones de baile y «distracción.» Dicese que la Compañía exporta por Golfito más de siete millones de racimos de banano.

Esto puede dar una idea aproximada del movimiento que tiene Golfito y lo que eso significa para la economía nacional. La sanidad es impuesta severamente y só-

lo en el lado de la población civil se ve declinar ésta. Hay dos escuelas, una inglesa y otra para los nacionales. El deporte tiene amplio apoyo. Se juega de todo, desde el basket-ball, Football, Balompié hasta Golf.

Las oficinas públicas están bien servidas y sólo anotamos la siguiente irregularidad: un día antes de nuestra llegada, en la mañana, pusimos en San José un radiograma a un familiar, comunicándole nuestro próximo arribo en un avión Lacssa y todavía, creo, que está, esperando el mensaje, expusimos la queja al empleado, excusándose del cargo, alegando la falta de mensajero. El servicio está descuidado por el gobierno y es inexplicable el que se acepten mensajes que luego no van a ser entregados, defraudando al público.

Tiene la Compañía, igual que el país, el problema de la vivienda. En los corredores de la Zona Gris vimos durmiendo mucha gente a la

LA SASTRERIA de Carlos Tercero

Le ofrece buen surtido de driles y casimires para la confección de sus trajes o pantalones al más bajo precio.

Ventas al contado
y por abonos

intemperie. Otro detalle que nos llamó mucho la atención fué la gran cantidad de puntarenenses que hay allí. Todos encuentran trabajo y la colonia no las pasa mal. Para terminar, hemos de decir que venimos encantados del viaje, saludamos muy apreciables amigos y que esperamos volver a verlos pronto. Nuestro agente don Claudio Arias, dueño de la Botica Nueva, y uno de los más importantes elementos del lugar, se seguirá estudiando con los asuntos de esta revista.

Matías Quesada Rodríguez

Taller de reparación y Herrería
Pinturas de toda clase

Soplete Especial para pintar neveras, lavadoras, automóviles, bicicletas, y Cajas de Hierro
Soldadnra autógena

Puntarenas, frente a Plaza Mora y Cañas

Estaciones del Ferrocarril de Quepos

Quepos, Jta. Naranjo, Jta. Anita, Anita, Cañitas, Cerritos, La Pascua, Guápiles, El Tropical, Bartolo, La Capital, Roncador, Pastora, La Pilona, Llorona, La Mona, Negro, Paquita, Jta. Ríos, Cañas, Cerros, Damas, Papaturo, Pocaes, Jta. Cacao, Palo Seco, Cacao, Parrita, La Julieta, El Tigre, Los Angeles y La Palma.

PULPERIA SANTANA

FRENTE AL GAMBRINUS BAR

Su nuevo dueño, Esmeralda de Chin, se pone a sus gratas órdenes del público y le ofrece un extenso surtido de artículos de primera necesidad a los Más Bajos Precios de plaza, para corresponder al generoso apoyo de sus clientes.

Documentos copiados del Libro...

-Viene de la página 15

y el segundo el palacio de Lorete, el mayordomo de Fábrica de este pueblo se nombró al Sr. D. Cipriano Gutiérrez, la iglesia se hizo a costa del Estado, por el licenciado D. Braulio Carrillo, y después por el Sr. Doctor D. José Ma. Castro y al fin por el Sr. D. Juan Mora, actual presidente de esta República el cual ayudó a todos los gastos y dotó al Cura de el erario público para que administrase con gusto; en fin hubieron como cien cañonazos, dos días de toros y una comedia pública costada por el vecindario, y especialmente D. Crisanto Medina q. ha sido el principal entusiasta en todo; y para constancia lo firmo como cura, y en compañía del Señor Cura de Esparsa. (f.) Ramón Ma. González. (f.) Ramón Isidro Cabezas».

En pliego suelto hay una comunicación del Padre Rafael del Carmen Calvo, Vicario de Cartago, con fecha 24 de Enero de 1850, por la cual se nombra primer Cura de Punta Arenas al Padre Ramón Ma. González, y se le faculta para la bendición de la primera iglesia en honor de San Antonio de Padua, y para que de acuerdo con el Padre Ramón Isidro Cabezas se establezcan los límites de la nueva parroquia con la de Esparsa.

Lista de los once niños bautizados el 18 de Febrero de 1850 en Puntarenas: José Blas, h.n. de Josefa Solórzano. Rafael de Jesús, h.n. de Francisca Mora. Petronila de Jesús, h.n. de Inés Chacón. Pablo Valentín, h.n. de Francisca Sibaja. María Cipriana, h.n. de Estéfana Sequeira. María Francisca, h.n. de Candelaria Solís. Ramona, h.n. de Dolores Hernández. Antonio José, h.n. de Ana Alfaro. Santa Ana, (sic), h.n. de Felipa Santamaria. Antonio Apolonio, h.l. de Antonio Zapata y Pascuala Bonilla. Germando Gaspar del Rosario, h.n. de Andrea Venegas.

Es auténtico.
Parroquia de Puntarenas,
28 de Noviembre de 1948.
Delfín Quesada C., Pbro.
Cura de Puntarenas

Procesión Inconclusa..

-Viene de la página 22

Cuando todo se estimaba bien dispuesto, a la última claridad de aquella tarde, el tambor de la Banda anunció con golpes de lúgubre ritmo, la marcha del cortejo. Nada se oponía a la solemnidad prevista. Dos columnas compactas de feligreses llenaban la longitud en dos cuadras delante del Féretro y en las dos que le seguían. Una veintena arrobadora de inocentes angelitos distribuido a los lados hacían melancólica custodia. Precidían las autoridades y los personajes bíblicos de rigor.

A lo lejos, y galopando en sentido opuesto a la procesión, inusitadamente aparecieron dos jinetes y cuya indumentaria extravagante y desconocida puso nota de curiosidad y alarma en la multitud. ¡EL CENTURION!, dijo alguien a media voz: El Centurión! repitieron al unísono cien bocas con somo

de miedo.

Así parecía: Dos individuos con armadura metálica y encasquetados a la troyana, con máscara roja y sable en mano, echaban pie a tierra a una cuadra del venerado Féretro. Blandiendo el deslumbrante sable y en actitud precauciosa semejando buscar algún temible delincuente, penetraban y salían a carreras cortas de entre la multitud, dejando al paso sembrado el desconcierto y el oprobio. Sin mayores consecuencias, y como contrariados en la búsqueda, montaron y se alejaron, no sin hacer antes visajes de amenaza.

A la tercera aparición, muy corregida: y aumentada con planazos estridentes descargados sobre siniestro escudo a los lados de la urna mortuaria, levantó terror en los niños llevados en andas, quienes pedían a gritos socorro y misericordia. La ira que palpitaba ya en los ánimos estalló belicosa y agresiva. La solemnidad del acto se había perdido. Hasta el cura, que celaba en el cortejo, parecía cohibido a poner orden. Pero la policía entró, y acertó ser cuando los sayones se defendían sin discriminación, a sable tendido, de la gente que los acorralaba con propósito siniestro. A un sablazo equivocado respondieron diez golpes de clava dando en tierra con los jinetes. Se sumó a la estridente algarabía de alaridos, que se había generalizado,

LA PARA TI
Venta de libros - Revistas de toda clase
Útiles escolares - Artículos de escritorio
Figuras de barro - Lotería y chances
Todo en la Librería "La Para Tí" en
Puerto Cortés
GONZALO RIVERA GARBANZO

Tramo de Verduras Frescas,
venidas todos los días de la Capital.
Anexo Taller de Reparaciones
y venta de repuestos de Bicicletas.
Puerto Cortés
HUMBERTO FIGUEROA

A su paso por el puerto de QUEPOS
hospédese en el
HOTEL ASTORIA
donde será bien atendido y estará
A TODO GUSTO
El Hotel de los Agentes Viajeros
Propietario: ENRIQUE SABATIER

Para su buen trago
Cantina "Las Américas"

Para una cerveza bien fría

Cantina "Las Américas"

 **Especialidad en las bocas**

Rafael Hernández Lobo

100 vs. al Sur del Teatro Puntarenas

Para saborear una buena taza de café
 o chocolate o gustar el placer de una

Exquisita Resbaladera bien fría

Refresquería LA POLAR

EN EL MERCADO

Atendida por las **Hermanas Cabalceta**

«el sálvese quien pueda», de las bestias desbocadas abriéndose paso por entre la multitud.

La noche entraba con celeridad. Los penitentes que soportaban el desproporcionado peso de la urna mortuaria, que habían permanecido con serenidad estoica en el centro de la efervesciente confusión, poseídos de pánico más que de contrariedad cambiaron de frente, y con ellos la Banda Marcial, de la que formaba parte el que esto escribe. Ya no con el paso fúnebre inicial sino a saltos encogidos, como de beligerantes en derrota, tratábamos de desencaminar lo andado o de ganar un refugio para atenuar el frío que sentíamos a la espalda. La procesión se había truncado. El silencio de la noche selló la tragedia.

Sentimos no haber seguido camino a la Iglesia y haber verificado si la pena del Párroco,—único responsable

Pasa a la página 31

¿Existió Puntarenas....

Viene de la página 7

conoce o ha sido el más importante de la costa del Pacífico costarricense, desde el año 1764, o sea desde hace 183 años.

El Profesor don Alfonso Segura P. afirma «El estrecho banco de arena en que se encuentra situado nuestro puerto sobre el Pacífico no es más que la obra resultante de la acción constructiva principalmente de los ríos Barranca, Naranjo, Ciruelas, de los Negros y Aranjuez, en combinación con las aguas del Golfo y las del Mar: los materiales arrastrados por los ríos mencionados, arrancados al continente, al chocar con las aguas descendentes del Golfo cargadas de sedimentos, y encontrarse con la enorme resistencia de las aguas marinas que empujaban hacia el interior del Golfo, trajeron como consecuencia la formación de un banco inicial de agua y fango, semejante a la serie que hoy se observa desde la ciu-

Lista General de Patentados de Comercio de Puntarenas

<i>José Abem Lⁱ</i>	<i>Bereg Berenzón</i>
<i>Manuel Acón L.</i>	<i>Luis Barrantes</i>
<i>Miguel Amén A.</i>	<i>Lucía Brenes</i>
<i>Agencias Unidas</i>	<i>Eida Bolandi</i>
<i>Luz Ma. Azofeifa</i>	<i>Keinaldo Beut</i>
<i>Rubén Arguedas</i>	<i>René Q. de Barrantes</i>
<i>Humberto Alcázar</i>	<i>Hermínia Benito</i>
<i>Gonzalo Araya</i>	<i>Leslie Luis Burke M.</i>
<i>Humberto Alvarez Sucs.</i>	<i>Milton Badilla</i>
<i>Felipe J. Alvarado & Co. S. A.</i>	<i>Efrain Brenes</i>
<i>Fausto Amaoretti</i>	<i>Reinaldo Beut y Celina Aguilar</i>
<i>Clemencia de Angulo</i>	<i>Eloy Berrocal</i>
<i>Magdalena C. de Astúa</i>	<i>Catalina Briceño</i>
<i>Juan Rafael Atan</i>	<i>Delia Ma y Estela de Becche</i>
<i>Enrique Alvarez</i>	<i>Ricardo Bonilla</i>
<i>Hilda de Aráuz</i>	<i>Alexa Blanco C.</i>
<i>J. Aguilar Esquivel Ltda.</i>	<i>Eva Arroyo</i>
<i>Pablo Angulo V.</i>	<i>Cía. Embotelladora de Coca Cola</i>
<i>Marta Ayub</i>	<i>Haydée Castro Vargas</i>
<i>Agencia Martijima S. D. R. L.</i>	<i>Julio Campos</i>
<i>Agencia Aduanal de Importadores S. R. L.</i>	<i>Manuel A Campos</i>
<i>Rosa Simón v. de Allen</i>	<i>Cervecería Traube</i>
<i>Jorge Acón L.</i>	<i>Cía. Bananera de Costa Rica</i>
<i>Carmen Acuña Hernández</i>	<i>Brunilda de Castro & Cía.</i>
<i>Pedro Ayub</i>	<i>Julio Con</i>
<i>Nazario Araya</i>	<i>Melisandro Cunsing</i>
<i>Hernán Acevedo</i>	<i>Compañía Elda</i>
<i>Haydée Gasca de Angulo</i>	<i>Socorro Cabalceta</i>
<i>Jorge Acón L.</i>	<i>Berta Cerdas</i>
<i>Miguel Alvarez M.</i>	<i>Candia Cerdas</i>
<i>Humberto Alonso</i>	<i>Juana Camareno</i>
<i>Hilda de Lizano</i>	<i>Salvador Cabezas</i>
<i>Eduardo Angulo</i>	<i>Costa Rica Machinery Co. Inc.</i>
<i>Antonia Araya</i>	<i>Ruperto A. Cisneros</i>
<i>Catalina de Aragón</i>	<i>Antonio Campos</i>
<i>Rafael Beeche & Co.</i>	<i>Canada Dry</i>
<i>Banco Nacl. de Seguros</i>	<i>Castro Herrera Ltda.</i>
<i>Agustín Brenes B.</i>	<i>Cía. de Comisiones de Puntos.</i>
<i>Marta de Bermúdez M.</i>	<i>Félix Castillo</i>
<i>Miguel Beirut</i>	<i>Narcisa O. de Centeno</i>
<i>José Ma. Briceño M.</i>	<i>Guillermo Calderón</i>
<i>Banco de Costa Rica</i>	<i>Cía Industrial Agro Pecuaria</i>
	<i>Manuel L. Con S.</i>

dad de Puntarenas y que no es remoto suponer que un día de tantos emerjan también y se unan en la lengua que hoy soporta la ciudad».

Con interés de investigación hemos reproducido los párrafos más importantes de estos señores y con dudas o afirmativamente, todos concuerdan en que Puntarenas, es decir, su lengua de arena, no existía en fecha anterior hasta hace doscientos años, o para ser más precisos, antes de 183 años.

Nosotros admitimos que así sea, ya que el historiador Oviedo no menciona a Puntarenas ni en sus crónicas ni en sus crónicas detalladas sobre el golfo o golfete de San Lucas ni tampoco en el derrotero que comunicó al Perú para la navegación en

el Pacífico en 1764, Pero aceptando la premisa que sustenta al historiador Jines-ta cuando dice: «Que si ya a mediados del siglo XVI se consignan referencias, muchos años antes existía».

25 o 40 años en un proceso geológico que se está plasmando paulatinamente son nada, tenemos que aceptar que Puntarenas si existía o apenas se iniciaba hace doscientos años.

Esta sección sigue abierta y rogamos que se nos sigan enviando trabajos sobre esta materia histórica tan interesantes. Nuestro próximo número saldrá el 15 de setiembre y estará dedicado a la provincia de Alajuela, pero en espacio especial que le asignaremos, allí aparecerán los trabajos que oportunamente se nos manden.

Juan Rafael Calderón
 Eliseo Carvajal
 Berta Cano V.
 Jerónimo Casares
 Teófilo Carvajal
 Rosario de Contreras
 Octavio Campos
 Margarita de Castillo
 Florinda Lf v. de Cham
 José Chon L.
 Alfonso Chen Apuy
 José Chan A.
 José Ma. Chang
 Francisco Chan Lam & Co.
 Gmo. Chan López
 Nicolás Chen Apuy
 Felipe Chin
 María V. de Chavarría
 Esmeralda de Chin
 Manuel Chaves
 Víctor Chan Pío
 Dinora Q. de Chaves
 Clara B. de Chinchilla
 José Chía
 Miguel Chaverri
 Aurora de Chavarría
 María de los Angeles Chacón
 Marta C. de Chavarría
 Bolívar Chan W.
 Paulino Delgado
 Rodolfo Durán
 Alberto Delgado
 José Durán Ch.
 Ignacio de la Cruz
 Alberto Delgadillo
 Ricardo y Amelia de Dovale
 Esquivel & Co. S. C.
 Macedonio Esquivel S.
 Héctor Esquivel D.
 Natividad Esquivel Ch.
 Belfort Espinoza
 Rafael Espinoza
 Zoila de Escalante
 Mario Fontana
 Oscar Fernández Echeverría
 Ferretería Puntos.
 Juanita de Fallas
 Juan Gazel
 Perry Girton H.
 Rubén Guerrero U.
 Edwin González
 José García
 José Gutiérrez
 Francisco González
 Everardo Gómez
 Francisco García Z.
 Teodora de Gómez
 Macario Gómez
 Grace y Co.
 Ciro Gurra
 Mario González
 Claudia Gómez
 Miguel Gómez
 Elena de Gómez
 Guillermo Gallardo A.
 Francisco L. Gutiérrez
 José J. González
 Estelita de García
 Eliseo Guevara
 Bernardino Gutiérrez
 Yolanda de Gómez
 María González
 Mariana Guevara
 Marta Hidalgo
 Marco A. Hernández
 Jorge Herrera & Hno. Ltda.
 Abraham Hernández
 Hernández & Naranjo
 Carlos Hurtado
 Claudio Hernández
 Andrea Hfo
 Jiménez Hnas.
 Francisco Jaen H.

León Jiménez
 Jovita Juárez
 Aodul Kayen
 Hipólito Lf Ch.
 Alberto López C.
 Asan Lf
 Arturo León
 Guillermo Lafuente
 Facuno Lf
 Julian López
 Manuel Lf Lf
 López Hnos. S. R. Ltda.
 Guillermo Lizano
 Juan J. Lf
 Francisco López y Lorgio Alvarez
 José López Chan
 Mario López
 Juana R. Lobo
 Giberto Mora L.
 Alberto Morales A.
 Alberto Morales Contreras
 Carlos Molina Hnos.
 Celina de Meléndez
 Isatas Madrigal
 Maderera Puntarenas S. A.
 M. H. Mondol
 Josefa de Monge
 Fideia B. de Mairena
 Víctor M. Murillo
 Armando Mendoza
 Carlos Mojica
 Miguel A. Molina
 Juana L. Mena
 Manuel Madriz
 Natale Mastroeni
 Berta de Mitted
 Morice Hnos.
 Fernando Martínez
 Francisco Morice G.
 Manuel Mora G. Emilio Morales
 Tito Murillo
 Carmen Mora
 Julio Molina
 Marta C. Molina
 Aodul Román Mondol
 Manuel Mora Ureña
 Cesario Mojica
 Tobías Novergrot
 José Nicolás M.
 David Naja
 Mary Breddy de Nasrala H.
 Agustina Núñez N.
 Marta L. de Nikels
 Manuel Oviedo
 Amparo de Ortega
 Víctor M. Obando
 Paulina de la O. Navarro
 José J. Oviedo
 Orange Crush
 Antonio Ortega
 Luis A. Pérez M.
 Puntarenas Refrigeration
 Pacheco & Co.
 Justo Pérez N.
 Puntos. Brokerage Co. S. A.
 José Ramón Porras A.
 Eladio Pérez e Hijos
 Pacific Lumber Co.
 José Ma. Puerto Barreto
 Francisco Pasos
 Eduardo París T.
 Amelia C. de Quesada
 Marta de Quirós
 Víctor Quesada
 Joaquín Quesada
 Antonio Quesada
 Pedro Quirós
 Luis Quirós
 Guillermo Quesada & Cia.
 Josefa Reyes
 Víctor Recoba M.
 Arturo Rodríguez
 Milton Ruiz U.

Antonio Ramtrea
 Virginia Reyes
 Refrigeration Company
 Sigursd Roy Holsted
 Lfa Le de Román
 Raúl Ruiz
 Enrique Rodríguez A.
 José F. Rodríguez Ch.
 Alvaro E. Rodríguez C.
 Isaac Rosado R.
 Octavio Robieto M.
 Braulio Morales
 Abdul Rezach
 Heriberto Rodríguez P.
 Angel Retanu
 Sheik A. Román
 Guon Sun León Yee
 Ramón Salazar C.
 Nautilio Soto C.
 Guillermo Soto
 Sigfried Olsen Shipping Co.
 Juan A. Sánchez
 Clara Suárez
 Eugenio Salazar
 Miguel A. Sánchez
 Enrique Suñol
 Rubén Scott
 Margarita M. de Soto
 Benedito Sánchez
 San José and Puntos. Lumber Co.
 Alfredo Segura
 José Ma. Sánchez
 R. S. Smith & Co.
 Jacobo Sánchez
 Hernán Solís
 Pedro Segares & Co.
 David Sesin
 Abel Sánchez
 Juan Sánchez
 Pedro Sánchez Achto
 Humberto Soto - Consuelo de Salazar
 Fook Seri Lee
 Andrés Sanchun
 Ester Ruiz de Sánchez
 Moisés Sánchez
 Consuelo Solano L.
 Jorge Salazar Ch.
 Amanda de Tapia
 Salvador Tabasch
 Adolfo Torres
 Isabel Trejos e Hijo
 Union Oil of California
 José M. Umaña y Joaquín Quesada
 Matilde de Umaña
 Ing. Félix Umaña
 Ramona Valle
 Ml. de Jesús V.
 Alfonso Vindas
 Artstides Valerio
 Zoila de Villanea
 Pedro E. Vargas
 Silvia L. de Valdés
 José del Rosario Varela
 Tobías Viquez
 Martina de Veranes
 José A. Villofuerite
 Socorro Vargas
 Rafael Viquez

Fernando de la Vega
 Luis A. Yock Chen
 Camilo Yen Wong
 Men Kee Wong
 Víctor Wong K.
 Carlos Wong
 Juan Rafael Wong Sucs.
 Julia Ch. v. de Wong
 Recaredo Zapata
 Marta Zamora
 Clemente Zeledón

Una procesión inconclusa

Viene de la pág. 30

de este festival digno de película mexicana,—se había trocado en ira o en lágrimas.

En la detención encontramos al Centurión y a su Paje el primero resultó ser nada menos que el protagonista estelar de nuestra historia, don Manuel Panameño. El segundo, el profesor don José Antonio Caballero.

Seguimos días de sonrojo y de penosos comentarios; tiempos largos de oscura variante. La mujer de Panameño, mas avisada que maliciosa, vió caro el ocaso del satisfecho vivir, y sintiendo ya en su propia carne la dureza del ambiente, «con llave en mano» se puso a distancia. El Cura, que era extranjero, también salió del país, siguiendo las huellas que le eran familiares.

Se estableció declive vertiginosa en las condiciones económicas de nuestro desventurado protagonista hasta cumplirse en él, inexorablemente, el vaticinio inmisericorde expedido 40 años antes por hurones y agoreros de que se había salado por su confianza con el cura y concluiría su vida abandonado y en indecencia.

—Si: Su fortuna se esfumo en el misterio, y en los últimos días de su vida pedía vergonzante... para un café.—15.—VI.—1949.

Puerto Jiménez y La Cuesta, distritos del cantón de Golfito

La Junta de Gobierno emitió un decreto ley, por medio del cual erige en Cantón al antiguo distrito de Golfito. Este importante puerto del Pacífico será de ahora en adelante el cantón N^o 7 de Provincia de Puntarenas y lo formarán los siguientes dis-

tritos: 1^o Centro: Golfito; 2^o Puerto Jiménez; y 3^o La Cuesta. Límites: Oeste Océano Pacífico; Este; límite internacional con la República de Panamá; Sur Océano Pacífico. Norte Límite provisional con los Cantones de Osa y de Buenos Aires.

PULPERIA EL PEREGRINO

QUEPOS

100 al Este del Mercado es la dirección de la pulpería que le vende sus artículos de primera necesidad a los precios más baratos de plaza. Compre ahí.

JOSE Y JOSE ANGEL MATA

Ligeros apuntes sobre QUEPOS

«Del Puntarenas de Ayer y Hoy», deseando servir mejor a sus estimables lectores y encantadoras lectoras, envió en misión periodística a recorrer la Zona Bananera del Sur, a uno de sus redactores. En vista del poco tiempo de que disponía recogió impresiones a vista de pájaro» de Quepos, Puerto Cortés, Palmar Sur y Golfito.

No siendo esta revista de carácter combativo nuestro enviado se ha concretado a palpar el adelanto material y económico que le da a la nación, la poderosa empresa norteamericana: United Fruit Co. o sea la Compañía Bananera de Costa Rica.

Una romántica tarde juniana, como gaviota que despliega sus alas en busca de nuevos horizontes la lancha «Modesta» despegó del muellecito rumbo a Quepos. A caza de emociones para las columnas de esta revista, el cronista va en esa embarcación para sentir muy de cerca la vida que se hace y se lleva en la Zona Bananera del Sur, la que han dado en llamar: la tierra de promisión. Entramos a Quepos una de tantas madrugadas del sexto mes del año. Que-

pos; el portal del Pacífico, como dijera un programa en unas fiestas cívicas está como una antorcha vigilante a la prosperidad económica y material de un pueblo, de un Gobierno y de una empresa extranjera. Quepos está como un peñón—pero no de las ánimas—recibiendo el salvaje abrazo de este mar que de pacífico no tiene nada. Después de siete horas de navegación, logramos llegar a tiempo de ver que a las cinco y minutos de la mañana, brazos y piernas empiezan a estirarse para la labor cotidiana. Los trabajadores se preparan para ir a sus respectivos departamentos. Taller mecánico, muelle, etc., etc. Vemos mujeres que también de un lado a otro, van a sus labores. Se siente el olor del desayuno con su clásica burra; y así va pasando la vida quepeña. Un cálculo rápido nos hace presumir que entre Quepos y Parrita, poblaciones unidas por un ferrocarril, existen por lo menos siete mil habitantes. Fué aquí en Quepos donde la U. F. Co. hizo sus primeros ensayos para convertir montañas en pueblos. Fué aquí y en Parrita donde

DEL RECUERDO

Doña Melitina Herrera Ledezma



Doña Melitina Herrera L.

=====

El 21 de Agosto próximo se cumplen dos años de haber fallecido la apreciable dama doña Melitina Herrera Ledezma. Nuestra revista reviviendo su recuerdo inolvidable, le hace presente a su apreciable familia, su sincera simpatía y pesar.

=====

el brazo del hombre daba el golpe certero con el hacha derrumbando briosos y erguidos árboles.

El movimiento comercial es grande y cuenta Quepos con una población civil que independiza de cierta manera de la Frutera, a sus trabajadores o habitantes de esta porción de tierra costarricense. El embarque del oro verde tico por el muelle de Quepos es bastante regular y en esto se ocupan cientos de trabajadores; de

esta manera la pujante empresa bananera da inyección de vida a la ya decaída economía nacional. En lo poco que logramos ver, notamos que existen cordiales relaciones entre el trabajador y la C. B. de C. R. Quepos tiene un clima agradable, y el bello y pintoresco panorama de punta Quepos nos demuestra que quien le puso «el portal del Pacífico», no estuvo errado.

Continuará en el próximo número.

ECONOMICAMENTE COMPRANDO EN LA TIENDA LA GARZA de ALFONSO PLAYA S.

— Especialidades en ropa hecha y calzado. —

Agencia de Navegación ESQUIVEL Co.

Viaje en los lanchones «Santa Fe» y «Filadelfia»
y VIAJARA SEGURO

QUEPOS

UD. SEÑOR COMERCIANTE DE QUEPOS Y PARRITA, YA NO
NECESITA HACER SUS COMPRAS FUERA DE ESTA ZONA.

AQUI PUEDE SURTIR SU NEGOCIO

LA COMPAÑIA DISTRIBUIDORA LTDA.

= ESTA A SUS ORDENES =

= VENTAS AL POR MAYOR Y AL DETALLE =

Centenario del Escudo de Armas

EL escudo es casi tan antiguo como el hombre, porque el hombre ha vivido siempre en guerra, desde que habitaba las cavernas. Esa es su levadura sustancial y la fatalidad de su destino.

Cuando abandonó la perra y el hacha de pedernal, que le sirvieron para todo, fué el Escudo la primera de sus armas defensivas. Era una simple placa de metal, de madera o de pieles, con que el guerrero se cubría el pecho contra la agresión extraña.

La palabra deriva del sánscrito, donde Sku significa cubrir y proteger.

Esos fueron, desde los escudos de oro de las fastuosas guardias de Salomón, hasta los escudos de mimbre del vengativo Jerjes.

Sobre el brazo de los guerreros se llenaron de figuras alegóricas y signos de amenaza, porque los pueblos para defenderse, infundieron el espanto.

Del brazo de los guerreros saltaron a ilustrar las banderas de los combates.

Vinieron los tracios llevando en el óvalo de sus escudos una calavera, porque eran hordas de destrucción y de muerte, después las pusieron sobre sus pendones los bandidos y los piratas.

Los romanos pasearon sus águilas de presa, crueles como las legiones de sus conquististas.

Los Escudos Ajenos

Tomado de *DIARIO DE COSTA RICA*

Los celtas llevaron como insignia las serpientes y fueron como ellas cautelosos y mortales.

Los anglos exaltaron sus leones y se lanzaron a la conquista del mundo levantando el arpón de sus garras.

Los osos, pérfidos y traidores, que abrazan para matar, fueron emblema de los hunos. Todavía andan dispersos sobre la estepa de las Rusias, esperando el grito de su nuevo Atila.

Asirios, babilonios, hebreos, griegos, romanos, iberos pelearon al amparo de sus escudos que empavonaban con todos los signos propicios a su defensa.

Los pueblos modernos multiplicaron aquellos símbolos, los combinaron y los ostilizaron, dándoles significado heráldico y cercando con ellos una mística guerrera.

En todas las campañas fué deshonra volver sin el escudo, honor y gloria y morir sobre el escudo, como querían las madres de esparta.

Dos siglos olearon los hombres en el mar de las Cruzadas y sus escudos saltaron sobre las cotas de malla, sobre los castillos y las torres, se acuñaron en el haz de las monedas, grabados sobre los pergaminos, lucieron en los anillos de los Señores

Feudales, o marcaron las tumbas de los caídos en gloria o en grandeza.

Coronas imperiales, cascos de guerra, cruces de oro, torreones de plata, bastones de mariscales, flores de lis, danzas étruscas y alabardas del Lacio, llenaron de color y de arrogancia los torneos de los caballeros y de sangre el choque de las hordas.

Y hubo escudos de domingo para las naciones, y de dignidad para los grandes de la sangre o de la iglesia y de la familia para los aristócratas que, humillaron a las plantas de los tiranos, alzaron el prestigio de sus familias para pregonarlo con marcas de honor, que antes fueron lacras de vergüenza.

América llegó tarde al reparto de Escudos. Tierra nueva para semilla nueva, no tuvo más nobleza que la del trabajo, que no otorga opeles.

No acometió otras empresas guerreras que sus gestas de independencia para crear la República, sorda a toda aristocracia. — Sus escudos pudieron ser los que llevarán Incas y Aztecas, atahualcas y Moctezamas que tenían también signos autóctonos sobre sus estandartes guerreros. Pero vencidos primero y acorralados después, nadie los alzó de nuevo y sus símbolos entraron al olvido.

El criollo americano puso sobre sus banderas el signo limpio de su país de maravillas y de su tierra paradisíaca: estrellas radiantes, mares abiertos, palmeras, volcanes, soles en levante. Bolivia exaltó la llama, Ecuador el cóndor, Guatemala el quetzal.

Los símbolos aparecieron también, pero sin heráldica: las enlazadas en Argentina, la llave de los mares en Cuba, el águila sobre el nopal en México, el cuerno de abundancia en el Perú, la ba-

Tienda de ARTURO ROMAN

PUNTARENAS
CONTIGUO A LA BOTICA RAGA

Pone a las órdenes de su clientela,
su TALLER de SASTRERIA

Extenso Surtido de Géneros Finos de Seda
y Algodón.

Resuelva su problema de vestir bien

y elegante en una Sastrería de prestigio

Sastrería GUIDO

La de los precios populares

PUNTARENAS,

50 varas al oeste de la Misión Evangélica.

Su Tienda y Zapatería preferida

LA COLOMBIANA

**Venta de toda clase de materiales
de Zapatería**

Especialidad en calzado a la medida y artículos
para damas y caballeros.

Propietario: **Joaquín P. Naranjo**

lanza en el Uruguay, la Cruz del Sur en el Brasil.

Las banderas de América flamearon sobre las crestas de los Andes, ondearon sobre los llanos soleados, vadearon los ríos enfurecidos, cruzaron los mares tormentosos, forjando bienestar y riqueza, pero luchando siempre por la libertad, nunca por la conquista. Libertad perseguida por sus propios tiranos, pero redimida por sus propios héroes.

Sus escudos, sólo tienen los claros cuarteles que amó la República y los símbolos, llanos que creó la democracia.

Honra y gloria a las nuevas naciones.

Nuestro Escudo antes de la República

El primer escudo nuestro que lució por campos de Costa Rica, venía todavía de tierras de allende y trajo sus leones rampantes y sus castillos dorados.

Fué colonial, pero tuvo carácter limitado que no alcanzó a cobijar el país entero. Fué concedido por el Rey de España a la ciudad de Cartago, como privilegio de armas, por su fidelidad al reino, el 17 de agosto de 1565.

Era un Escudo cortado en dos cuarteles: El alto contenía un león rampante, puesto en actitud de salto, y situado en campo de gules.

El León llevaba sobre la melena una corona ducal y estaba soportado por tres barras de sangre.

En el cuartel inferior había un castillo de oro en campo azul y, como orla del conjunto, seis águilas negras en campo de plata.

Llevaba, como divisa una amplia corona de oro con esta inscripción; «FIDE ET PACE».

Fué ese el primer Escudo propio que paseó bajo los soles costarriqueños, ante la admiración de indios, colonos y mestizos, pero que aún siendo propio resultaba ajeno por sus piezas heráldicas y por su arrogancia que no era de patrio natio.

Al declararse la independencia, los cinco Estados del istmo, cogidos en ronda, adoptaron un sólo Escudo que fué ya de carácter estrictamente americano: tenía cinco volcanes bañados por dos mares. En la parte superior un arco iris y bajo el arco un gorro frigio esparciendo rayos de luz. Pregonaba la libertad del nuevo suelo y la unidad de los cinco Estados. A la izquierda había un sol naciente que decía de la alborada americana.

Era un escudo de corte triangular equilátero que llevaba, como timbres, clarines y sables, fusiles alabardas, y escrito en círculo con letras de oro, «Provincias Unidas del Centro de América» Fué decretado en Guatemala el 6 de marzo de 1824.

Antes que ése escudo federal, cuajó el de la naciente república, ya en casa aparte, y por su cuenta y riesgo. Fué decretado el 1.º de ma-

yo de 1823 por la Junta Gubernativa, abandonando el ostentoso modelo colonial y adelantándose al trillado patrón federativo. Fué simple y modesto como las cosas de América, como la república que surgía a la Independencia sin sangre y sin ruido.

Era una simple estrella roja de seis picos, en campo blanco. Tenía como soportes dos cañas de cañón y una palmera y, sobre la estrella, la divisa:—«Costa Rica Libre.»

Fué nuestro primer tanteo de escudo propio, libre ya de ataduras coloniales y libre de ligas federativas.

Terminada la Junta Gubernativa, surgió la augusta figura de Juan Mora Fernández, como primer Jefe de Estado y considerando que:—«Las armas particulares del Estado, de que hasta ahora se ha usado, no tienen aquella propiedad que debieran», vino a decretar, el 2 de noviembre de 1824, que: «El Escudo de Armas del Estado será un círculo de cordilleras de volcanes, denotan-

do su posición y seguridad. En el centro aparecerá un brazo y tetilla izquierda descubierta en señal de que sus habitantes entregan su corazón a sus hermanos y consagran su brazo en defensa de la patria.

En torno del círculo se escribirá: «Estado Libre de Costa Rica».

Fué un Escudo de fraternidad, pero de Independencia. Su brazo fué descubierta hasta el pecho, no fué maza opresora, ni puño ofensor, fué elocuente promesa de entregar el corazón a los hermanos.

En muchas ocasiones mantiles largos y fiestas patrias, se usan los dos escudos sobre nuestra bandera: el de Centro América en la franja blanca del centro y el nuestro en la banda azul interior, indicando que éramos parte de un todo.

Pero sucedió que el 21 de abril de 1840, don Braulio Carrillo consideró que: «Disueltos los lazos federativos que unieron este Estado a los demás de Centro América, y recobrada su sobera-

El Molino de Plaza Amador

Sus nuevos propietarios tienen el gusto de ponerlo a las órdenes del público, debidamente acondicionado y con Servicio desde las **3** de la mañana

Molino de maíz. — Molino de pinolillo.

JOSÉ VARELA y SEÑORA

Para todos sus trabajos en Puntarenas,

acuda al Taller Mecánico de don

José García Alvarado

50 vs. al Este de la Misión Evangélica

y quedará satisfecho.

Para la gente de gusto, un sitio distinguido

Visite Ud. el Restaurant más concurrido del Puerto

Tuna Fisherman Bar

y quedará satisfecho.

Menú exquisito.—Atención esmerada.

JOSE GARCIA

PUNTARENAS.

50 varas al Norte del Muelle Grande.

ña, es ya impropio el uso del pabellón y Armas Nacionales». Y dispuso decretar que: «El ESCUDO DE ARMAS será una estrella radiante, colocada en el centro de un círculo de fondo celeste y con la inscripción a la circunferencia de «Estado de Costa Rica.» La estrella fué blanca y de ocho puntas, en vez de la roja de seis picos del año 23. Estuvo soportada por una rama de mirto y otra de café.

Volvimos, pues a quedar reducidos a una estrella que representa la soberanía, iluminando el cielo limpio de la libertad y guardados ambos en un círculo, que es el signo de perfección y de infinito.

Pero fué flor de un día porque invadido el país por Francisco Morazán, el 11 de abril de 1842, a los nueve días justos, y para celebrar el segundo aniversario del Estado de Carrillo, decidió derogar el Decreto que lo creaba y lo restableció a los términos que estaban en uso antes del año 40.

Morazán consideró: «Que en ninguno de los Estados de la República Centro Americana, excepto en Costa Rica, se ha cambiado el pabellón y armas, bajo los cuales estuvieron unidos formando un sólo cuerpo. Que dichos emblemas son otros tantos vínculos que los ligan todavía, o por lo menos, los designan en el exterior como pertenecientes a una misma familia, por lo que su mudanza, ale-

jando del país hasta la más remota idea de ver restablecida la unión nacional, no podría menos que contristar al verdadero patriotismo sobre la suerte futura de la nación, y por último, que el derecho de señalar armas y pabellón pertenece exclusivamente a las naciones del todo independientes y no a países que se considerarán como partes de una sola República».

Esos fueron los vigorosos considerandos que tuvo aquel grande e infortunado unionista para echar marcha atrás en cuanto teníamos ya avanzado en la gestación de nuestro ESCUDO DE ARMAS.

El Escudo actual y definitivo

Tras de tantas vueltas y revueltas, vino al fin el gobierno del Doctor José María Castro y, el 29 de setiembre de 1848, HOY HACE CIENTO AÑOS, fijó en su decreto No. 147, definitivamente, nuestro ESCUDO DE ARMAS, tal como hoy lo conservamos.

Sin razonarlo mucho ni poco, sin hacer cortos ni largos considerandos, para ordenar la casa en la nueva REPÚBLICA INDEPENDIENTE, creada ya por su Gobierno, soltando todas las amarras de la gavilla, había necesidad de darle una bandera y un Escudo.

La bandera fué la invicta y gloriosa tricolor y el escudo quedó dicho así en el artículo tercero de su Decreto del 29 de Setiembre:

«EL ESCUDO DE ARMAS será colocado entre trofeos de guerra y representará tres volcanes y un extenso valle entre dos océanos, navegando en cada uno de éstos un buque mercante. Al extremo izquierdo de la línea superior, que marca el horizonte, se representará un sol naciente.

Cerrarán el Escudo dos palmas de mirto, medio cubiertas con un listón ancho, que las une, el cual será blanco y contendrá en letras de oro, esta leyenda: «República de Costa Rica». El campo que queda entre la cima de los volcanes y las palmas de mirto, lo ocuparán cinco estrellas de igual magnitud, colocadas en figura de arco, simbolizando los cinco departamentos de la República. El remate del escudo será un listón azul enlazado en forma de corona, sobre el cual habrá en letras de plata, esta leyenda: «América Central».

Como ese Decreto dijo que el escudo «SERÁ COLOCADO ENTRE TROFEOS DE GUERRA», rodeáronlo de tres ban-

deras púrpuras, de cada lado picas fusiles, tambores y laureles, al pie un cañón y un cuerno de abundancia.

Así apareció durante luegros cincuenta y dos años hasta que el gran patricio don Cleto González Víquez, para quitarle todo ese bélico aparato, tan desusado entre nosotros y tan poco acomodado a nuestras pacíficas ideas, propició el Decreto de 27 de noviembre de 1906, en que, discretamente, sin hacer ruido, con la habilidad y maña que él usaba, le suprimió «TROFEO Y ARMAS». Aquel gran civilista dejó sobre nuestro Escudo impresa la directriz de su conducta, que es la que el país ha seguido y desea seguir usando: «Civilidad sin armas, justicia sin cañones.»

Más tarde, el 13 de junio de 1934, don Ricardo Jiménez, dictó un último decreto sobre nuestro escudo, pero sólo altera en cuanto a no situarlo en el centro de longitud del pabellón, sino ladoado hacia el asta. Asunto de detalle, que no altera lo sustantivo.

Alejandro Molina e hijo

Joyería y Careyería

Puntarenas, Costa Rica

TRABAJOS ARTÍSTICOS
A LOS PRECIOS MÁS BAJOS

Haga su sitio preferido de la Cantina

“EL GAMBRINUS BAR”

100 vs. al Oeste del TEATRO PUNTARENAS

Gran surtido de licores extranjeros

RICAS BOCAS.—EXQUISITAS CHUCHECAS

ATENCIÓN ESMERADA

Administrador, **Oscar Solera S.**

Laboratorio Dental

Abel Valverde Arguedas

TRABAJO GARANTIZADO
EFICIENCIA—RAPIDEZ—PUNTUALIDAD

23 años de trabajo en Puntarenas
con materiales de superior calidad

Contiguo al Oeste del Banco de Costa Rica,
Casa de Manuel Nicolás.

Así quedó cicatrizada la herida de este vientre de la Patria que gestó nuestro ESCUDO DE ARMAS, lentamente, sin arrogancias innecesarias y con pasos mesurados y discretos. Herida que sólo habrá de reabrirse para dos nuevas estrellas.

Esas que iluminan, como faros de Dios, los dos mares nuestros; esas que lucen, como flores de amor, en nuestro límpido cielo pero que, venidas al mundo más tarde, faltan en los cuarteles de nuestro Escudo: Puntarenas y Limón.

Entonces quedará sellado ese parto, ojalá para siempre, parto glorioso que nos legó un escudo que amar y que defender.

Escudo que bañaron con sangre y coraje nuestros bravos soldados de todos los tiempos y bañan con flores y lágrimas nuestras bellas mujeres.

Escudo que es sello de amor sobre el corazón de los costarricenses y blasón de respeto sobre la conciencia del mundo.

Escudo que está limpio de

Una charla interesante....

Viene de la página cuatro

si todos y los muchachos los molestaban mucho.

Otra gran persona de esos tiempos pero más reciente, fué el maestro don Antonio Gámez, quien, si mal no recuerdo vino contratado por el Gobierno. Aquí tomó la Dirección de la Escuela y trabajó bien. Fué muy querido y respetado.

Y Ud. le preguntamos, — cómo hizo capital.

Yo empecé a moverme desde muy joven. Con algunas economías que hice, en el transporte en bote de pasajeros de los vapores al muelle grande, puse un negocio de pulpería. Luego le agregué una taquilla, cuya

mancha, y que así tenemos jurado entregar a nuestros hijos.

Escudo que es nuestra única defensa y nuestra única fortaleza por que ampara, sin armas, la libertad que vivimos y la justicia que amamos.

LUIS DOBLES SEGREDA

patente sólo valía tres pesos al año y así fué.... la suerte me ayudó y aunque no soy rico, gozo de alguna comodidad.

— Bueno muchacho, ya

Puntarenas y el Turismo

Viene de la página 24

puntarenenses deben hacer de su maravillosa playa un balneario tan fascinante, como para que no haya quien no desee pasar en él cuando menos un fin de semana. Ferrocarril, carretera y avión ponen a Puntarenas a horas de la capital y quien dice de la capital dice toda la Meseta Central costarricense. El tico, ya se sabe, si encuentra acogida y comodidades, si encuentra alegría y fiesta, lo olvida todo; es un pueblo nacido para divertirse y el toque está en darle de eso que le gusta y no socarle mucho las clavijas, como se dice corrientemente. Es decir, organizar el negocio para siempre y en forma que no se sientan explotados los que van a mantenerlo, sino por el contrario, atraídos y satisfechos. Cuestión de hacer un plan en el que han de colaborar desde el faquín que lleva las maletas hasta el centro social que brinde al paseante distracciones gratas. Y que haya para todos los gustos y para todos los bolsillos. Hotel, baños, una playa de moda, el lugar a que vaya el tico a descansar. En los demás lugares, que se trabaje y se produzca: en Puntarenas, que se diviertan los que tienen vacaciones...

JOAQUÍN VARGAS COTO

hemos hablado mucho, tengo que almorzar y es mejor que te vayás. Otro día te cuento más.... Y así terminó esa charla con don Víctor, que mucho le agradecemos.

Qué es la Asociación....

Viene de la página 27

sus propias manos, a los niños que nacen en las salas de Maternidad. Y gracias a las Damas Blancas, los enfermos de tuberculosis, aislados en el Hospital, separados del mundo y olvidados hasta de los suyos, tienen, además del consuelo de verlas llegar como amigas incomparables, el de disfrutar de una buena biblioteca de libros y revistas, de escuchar programas de radio para desleír el tedio de las largas horas de absoluto reposo y el de poseer una flamante refrigeradora para el uso particular de ellos.

Junto al médico que diagnostica y que cura los males físicos, y junto a la enfermera que hace realidad las órdenes facultativas, va por las vastas salas donde el dolor vate sus alas sombrías, la blanca figura de la Dama, toda dulzura y bondad.

Así trabaja y así consuela la Asociación de Damas Blancas de la Cruz Roja Costarricense, que es como un árbol frondoso sembrado en el fragor de la guerra tremenda, abonado con miles y miles de caídos, y que ahora florece en maravillosas flores—blancas y rojas—de piedad y amor cristiano.

MYRIAM FRANCIS

SASTRERIA DE ARNOLDO LEAL

50 vs. al oeste del Teatro Puntarenas

Para servir a Ud., si su deseo es tener un traje bien hecho y de gusto impecable.

Hay muchas casas de huéspedes en San José, pero es digno de abservar el por qué es la preferida de los viajeros de Guanacaste y Puntarenas

LA PENSION AGUILAR

DE MELIDA AGUILAR

150 varas al Oeste de la Botica Francesa, en el corazón de la ciudad; de fácil acceso para todas sus diligencias. Cuartos amplios y ventilados — Exquisito Menú — Atención Esmerada, —

Apague su SED con una KOLA

CRUZ BLANCA

Deliciosa - Refrescante - Exquisita

Higiénicamente elaborada por la

FABRICA LA CRUZ BLANCA

— En Puntarenas —

GREGORIO DE LA VEGA

Banco de Costa Rica

Sucursal de Puntarenas

SE COMPLACE EN OFRECER
A SUS ESTIMABLES CLIENTES

Su bien instalado servicio de Bodega

EL TEATRO PUNTARENAS

Se propone a ofrecer en esta temporada el más deslumbrante desfile de éxitos cinematográficos para deleite de sus numerosos y asiduos favorecedores y amigos del puerto!

Muy pronto darán prestigio a nuestra pantalla las siguientes superproducciones:

"POR QUE MINTIO LA CIGUEÑA", con Roberto Escalada y Susana Freyre.

"LA CONDESA DE MONTECRISTO" basada en la novela de ALEJANDRO DUMAS e interpretada por John Loder y Lenore Aubert.

"RIO ESCONDIDO", la más bella y expresiva interpretación de la primera actriz del cine mexicano, María Félix.

"ESE IMPULSO MALAVILIOSO", una genial comedia romántica con Tyrone Power y Gene Tierney.

"AL FILO DE LA NOCHE", un caso extraño y apasionante con Barbara Stanwyck y Burt Lancaster.

"EL NIDO DE LAS VIVORAS", densa, terrible, amargo reflejo de las crudezas de la vida real con la interpretación maravillosa de Olivia de Havilland, que conquistó por ella el codiciado OSCAR de la Academia de Artes y Ciencias Cinematográficas.

NO SUFRA MAS DE PALUDISMO

NI DE FRIOS Y CALENTURAS

La POCION ANTIFEBRIL «MIRAN» combate con éxito esas dolencias. Este remedio, bien probado en las regiones palúdicas de nuestro país, contiene además de quinina, que es la droga específica contra el Paludismo, otros medicamentos tianémicos, tónicos, estomáquicos y laxantes, que cooperan a restaurar el organismo, facilitando su regeneración sanguínea equilibrada por el parásito de la Malaria. Por esta razón, la POCION ANTIFEBRIL «MIRAN», es tan eficaz para combatir *Frios, Calenturas* y otras secuelas palúdicas

tales como *Cansancio, Mal Estómago, Dolor de Cabeza, Anemia, Palióez* y *Crecimientos Anormales del Hígado y del Bazo.*

Pida claramente:

POCION ANTIFEBRIL «MIRAN»

en todas las BOTICAS IMPORTANTES o al por mayor, a los LABORATORIOS MIRAN VICTORIA, DE SAN JOSE.

Apartado 381 Teléfonos 4875 y 4294

Aceite Vencedor

Especial para ensaladas, mayonesas y para cocinar
platos finos.

Aguanta mucho fuego y es altamente rendidor.

Manteca Popular

Para cocinar, fresca y refinada, es más digestible que otras mantecas.
Económica, porque cuesta menos que las importadas y es rendidora.

Manteca Vencedora

Manteca vegetal para repostería.—La mejor para queques, pasteles,
galletas.—También se puede usar para cocinar.



MARCA REGISTRADA

INDUSTRIAS GARRIDO LLOVERA

Cía. Costarricense de Aceites y Grasas, S. A.

Apartado 1108. - San José.